

# Svenska Canada-Tidningen

THE SWEDISH CANADIAN FARM and HOME JOURNAL

YEAR 39

WINNIPEG, MANITOBA, 26 MARS 1931.

No. 13.

## Regeringen får amper kritik av liberalerna i ontalsdebatten.

Provincial Library Jan 32  
Parliament Buildings

### SENASTE SVERIGE-NYTT

#### Nedlagt träsliperi.

Sollefteå den 11 mars. — Österfors träsliperi har nedlagts till följd av otillräcklig vattentillgång.

#### Skogsveckan öppnad.

Stockholm den 12 mars. — Årets skogsveckan öppnades i torsdags i närvaro av kronprinsparet under amiral Lindmans ordförandeskap.

#### Marsjömålet igen.

Stockholm den 12 mars. — Smeden Emil Larsson begär nu resning i Marsjömålet, sedan han påträffat ett nytt vittne.

#### Ryska virkesimporten bör förhindras.

Stockholm den 17 mars. — Svenska skogsvårdsföreningen och Sveriges skogsägarförbund tillstyrka riksdagens statsåtgärder för förhindrande av ryska virkesimporten till Sverige.

#### Driften vid Kinnekulleverken.

Stockholm den 15 mars. — Marinförvaltningen och kommerskollegium föreslår regeringen fortsatt statsdrift vid Kinnekulleverken för utvinning av olja.

#### Bussarna svår konkurrens för järnvägarna.

Stockholm den 14 mars. — På grund av den svåra konkurrensen från bussarna föreslår järnvägsstyrelsen nedsättning av biljettpriserna för handelsresandekåren efter system, som skulle motsvara en sänkning av 10 procent.

#### Statsanslag till lufttrafiken.

Stockholm den 12 mars. — Riksdagens båda kamrar biföll på onsdagen regeringens förslag om ett årligt statsunderstöd för den civila lufttrafiken av 600.000 kronor.

#### Cellulosafabrik inställer driften.

Hudiksvall den 14 mars. — Iggesunds bruks cellulosafabrik inställer driften för en avsevärd tid framåt till följd av överproduktion. 400 man bli arbetslösa.

#### Textilkonflikten.

Stockholm den 17 mars. — Svaren på medlingsförslaget i textilkonflikten avgavs på måndagseftermiddagen, varefter förhandlingarna inför förlikningskommissionen återupptogs och pågingo hela eftermiddagen och kvällen.

#### Nytt obligationslån.

Stockholm den 12 mars. — Korsnäsbolaget har med ett bankkonsortium avslutat ett åtta millioners obligationslån med 4,5 procent. Bolagets fem procents obligationslån av 1908 inlöses.

## Det konservativa regeringsprogrammet synat i sömmarna av oppositionen.

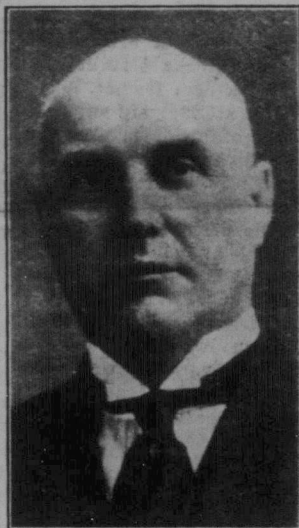
### Mackenzie King håller ett briljant anförande.

Ett häftigt meningsutbyte mellan de båda partigeneralerna.



ministratorn Hon Duff, var i för sig relativt kort och utan angivande av några egentliga riktlinjer för det kommande programmet, som kommer att framläggas från regeringshället.

I tisdags ägde den berömda trontalsdebatten rum. I ett fyra och halv timme långt anförande bemötte oppositionens ledare, Hon. Mackenzie King regeringens synpunkter och ågnade dess åtgärder en



Ottawa. Parlamentet har öppnats under sedvanliga högtidliga former, och för en tid framåt kommer Ottawa återigen att tilldraga sig folkets uppmärksamhet. Med spänning och intresse kommer man att följa vad som händer och sker inom den ståtliga parlamentsbyggnadens väggar.

Trontalet, som i år hölls av t. f. generalguvernören, ad-

#### Hjälp åt de nödställda svenskarna i Canada.

Stockholm den 14 mars. — Socialstyrelsen förordar ekonomiskt stöd åt de nödställda svenskarna i Canada, men anser det ej lämpligt med fri hemtransport.

#### Wallenbergslånet till Rumänien.

Förhandlingarna om utlånslånet har nu avslutats. Hitills har Rumänien tillförsäkrats 23 miljoner dollar. Det svenska konsortiet Wallenberg, med vilket förhandlingar förts om landsvägarnas förbättring, har gått med på en nedsättning av det ursprungligen begärda priset och en överenskommelse har kunnat nås. Det svenska konsortiet har förbehållit sig att tillkalla utländska sakkunniga vid arbetenas genomförande.

#### Sonia Henie blir professionell?

Stockholm den 14 mars. — Ett Oslotelegram meddelar att Sonia Henie fått ett millionbud från Amerika och ämnar övergå till professionellism efter deltagande i vinterspelen i Lake Placid.



sade sig hysa fruktan, att de förhoppningar generalguvernören därvid uttryckt skulle komma på skam, om man fortsatte på den nu inslagna vägen. Det sag ut, framhöll talaren, som om programmet skulle leda till att göra de rika rikare och de fattiga fattigare.

Talaren fortsatte sitt anförande utan avbrott, tills han började citera ett brev skrivet Forts. å sida 7.

#### Sveriges deltagande i Chicagoutställningen.

Stockholm den 12 mars. — Särskilda sakkunniga med generaldirektör Fryxell som ordförande ha tillstyrkt Sveriges deltagande i jubileumutställningen i Chicago 1933. De preliminära kostnadsberäkningarna uppgå till 1.250.000 kr.

#### Svenska riksdagen beviljar anslag till försvaret.

Stockholm den 15 mars. — Riksdagens båda kamrar biföll på lördagen regeringens förslag om anslag på 470.000 kr. till det frivilliga skytteväsendet. Av statens äldre ammunitionspartier får högst fem millioner skarpa patroner säljas för fem öre styck till de frivilliga skytteföreningarna. Riksdagen beviljade vidare 1.730.000 kronor till truppförbandens övningar, 80.000 kronor till kanonförsök för infanteriet, 506.500 kr. till kustartilleriets krigsberedskap, 210.000 kronor till uppförande av en torpedin-skjutningsstation i Stockholms skärgård och 50.000 kronor till underhåll och försök med personer omkommit och ett stort antal skadats.

### RUNT LAND OCH RIKEN.

Stor brand i Norge — skador för 400.000 kr.

OSLO. Hedelands glasbruks smälthyttan i närheten av Hönefoss nedbrann nyligen. Skadorna uppskattas till inemot 400.000 kr.

Spanska univeritetskonflikten nu bilagd.

MADRID. Universitetet i Madrid och Sevilla ha nu åter öppnats. Lugnet stordes icke på något sätt. Univeritetskonflikten är nu definitivt ur världen.

U. S. A. har nu fått nationalhymn.

WASHINGTON. Det dekret, enligt vilket The Star-spangled Banner skall betraktas som Förenta staternas officiella nationalhymn, har undertecknats av president Hoover.

Berlin måste sänka lönerna!

BERLIN. Berlins katastrofala finansiella läge föranleder fr. o. m. 1 april sänkning av lönerna för 40.000 av stadens befattningshavare. Härigenom skulle staden spara 2 milj. mark i månaden.

Weingartner får ej dirigera i Paris!

PARIS. Den berömda tyske dirigenten Felix Weingartner har av franska regeringen förbjudits dirigera en konsert i Paris om söndag, till vilken han engagerats.

Bomb exploderar på Philadelphiahotell; 22 skadade.

PHILADELPHIA. En häftig explosion, sannolikt orsakad av en bomb, inträffade nyligen på hotell Seville därstädes. Sex rum förstördes fullständigt och 22 personer erhöilo allvarliga skador.

Rättegången mot Al Capone uppskjuten.

CHICAGO. Efter framställning av åklagaren uppsköts rannsakingarna med Al Capone och McGurn till den 29 d:s. Beslutet framkallade stor besvikelse bland åhörarna, som till trängsel fyllde rättsalen.

Avtalsförhandlingarna i Norge.

OSLO. Under de avtalsförhandlingar som f. n. pågå inom de flesta industrigrevar begära arbetsgivarna genomgående sänkning av minimilönerna med 15 proc. och av aekordssatserna med 25 proc.

Jordbävning i Grekland kräver människoliv.

ATEN. Byn Kolnina i Korinthbukten har nästan fullständigt ödelagts av en jordbävning. Över 300 hu. storskjutningsstation i Stockholms skärgård och 50.000 kronor till underhåll och försök med personer omkommit och ett stort antal skadats.

**SVENSKA CANADA-TIDNINGEN**  
 225 Logan Ave., Winnipeg, Man.  
 TELEPHONE 29 011

**PRENUMERATIONSavgifter**

I Canada:  
 Helt år i försk. \$2.00  
 Halvt år i försk. \$1.50  
 4 mån. i försk. \$1.00

I U.S.A. och Sverige:  
 Helt år i försk. \$3.00  
 Halvt år i försk. \$2.50  
 4 mån. i försk. \$1.50

Enligt Canadas lag, är ni ansvarig för betalningen av denna tidning för hela året till ni mottager densamma från postkontoret, antingen ni själv är prenumerant eller ni mottager den i någon annans namn. De eder prenumerations-tid är utgången måste ni underrätta utgivaren samt vägra att längre mottaga tidningen från postkontoret för att bli lagligen fri från efterkrav för vidare skattning. Om ni byter om bostad och en underrättar utgivaren därom, sedan tidningen fortfarande sändes till den gamla adressen, så är ni skyldig fortsätta betala för densamma. Infall personerna, som mottager den icke gör det.

Ikke beställda bidrag till tidningen, som ej kunna användas, återändas ej, såvida ej porto närslutes.

**Adressförändringar:** De av våra prenumeranter, som avflyttat till annan ort, ombedjas vänligen att till oss uppge nya namn på såväl sin gamla poststation som den nya, emedan vi i annat fall äro urständsa att sända tidningen.

**Betalning:** De av prenumeranterna, som insända betalningen per post, ombedjas att göra det genom "money order", "express order", eller i registrerat brev. Privata "checks" måste åtföljas av 15 cents för "exchange". Kvitto erkännes genom ändring av datum på adressremsan i tidningen.

**Prenumerationspriset** måste erläggas i förskott. Tidningen tilländas prenumeranten, tills den är uppsagd och betalning efter \$2.00 per år måste erläggas för skuld. Alla brev och försändelser adresseras stiltid till

**THE SWEDISH CANADA NEWS**  
 225 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Till tidningen insända "Fria Ord"-bidrag og polemiska inlägg betraktas som tidningens egendom.

**ANNONSPRISER**

På begäran. Efterfrågningar (3 egr.) \$1.50. Dödsannonser med namn och kors ej överstigande 3 tum \$1.50. Fästningsannonser, önskas, lediga platser m.m. 70c per gång för utrymme icke överstigande 1 tum. Omfattande kyrknotiser och meddelanden om Kristmöten, speciella missionsmöten, Årsmöten o. dyl. 75 cents per tum. Dylik annonsering införes endast mot förut insänd betalt.



**Min stjärna!**

När skuggan sänkes i vinterkväll,  
 jag blickar upp mot himlens pall.  
 Så långt där borta uti rymder blå,  
 min lilla stjärna, den ser jag gå.

"Du lilla stjärna, som blivit min  
 var icke ledsen, fast jag är din.  
 När vi förenas en gång vi små  
 varandra bättre vi skall förstå."

Var afton ser jag din stråle klara,  
 Hur skönt få med dig i rymder fara!

Se jord så liten i silversky  
 och andra världar framför oss fly.

Mångt gång när ensam på öde  
 stig,  
 jag riktar blicken då upp till dig.  
 När andra sviker, en vän jag har,  
 som troget står vid min sida kvar.

När stormar sasa vindar gny  
 är bakom molnen blånad sky  
 jag vet, fastän jag dig ej ser,  
 att du där vänligt mot mig ler.

Ibland ditt skimmer dunkel får,  
 Jag blyges, då jag ej förstår,  
 att du för mig har tårar fallt  
 ditt trohetsord på prov jag ställt.

När sist jag blickar upp till dig  
 igenom ruten lys för mig  
 och frigid här, jag snart en  
 gång  
 skall finna målet för min sång."

G. Söderbäck.

**Språk och kultur.**

Jag skall denna gång citera en engelsk författare, Hiram Corson, på sin tid professor i engelska språket och litteraturen samt välutbildad i Cornell universitet. Citatet är taget ur företaget till en av honom utgiven läsebok i angelsaxiska.

"Vi hysa det hoppet, att vilka ofullkomligheter än vidlåda detta arbete, det kommer att i någon mån bidra till att sätta studiet av engelska på en sund basis. Detta studium kan icke idkas med framgång på grundvalen av språkets moderna former, såsom nogsamt bevisats genom de otillfredsställande resultat, som er nåts av de förnämsta mästare i grammatik. Till studiet av det elisabetiska tidsvarvets litteratur, som utgör varje bildad engelsmans och anglo-amerikans värdefullaste arv, måste komma en någorlunda god kännedom om det föregående språket och litteraturen ända från Alfreds tidsvarv, innan nämnda studium kan idkas med mer än halv framgång, och den studerande, som menar allvar och icke skyr något arbete som behövs för att åvägbringa det högsta mått av fullkomlighet, och som åstundar att bli vuxen den fullaste värdesättning och njutning, av vilken han är mäktig, av den engelska litteraturens stora mästestycken, måste "leta upp urmodern". . . . Det är att hoppas, att vikten, den moraliska och intellektuella, för individen, samhället och staten, av en grundlig odling av modersmålet snart blir fullt och praktiskt erkänt av alla uppfostrare och läroanstalter. Vad Thomas de Quincey, den störste mästare av engelsk prosa, som detta (det nittonde) århundrade har frambragt, den störste, måhända, som något århundrade frambragt, sade rörande den unge diktarens skyldighet att vinnlägga sig om renhet, precision, omfång och idiomatisk styrka i uttryckssätt, torde med lika stort skäl kunna tillämpas på varje ung man, som vill ernå den högsta kultur, av vilken han är mäktig. Om, säger han i sin något oblika kritik av diktaren Keats, "det finnes någonting i världen, som näst hans fäderneslands fana och dess ofläckade heder, borde oavlatligen sväva för den unge diktarens ögon, så är det hans fäderneslands språk. Han bör använda en tredjedel av sitt liv till att studera detta språk och odla dess samtliga tillgångar."

Alltså vilka slutsatser komma vi till, om vi betrakta språk- och kulturfrågan bland oss från denna synpunkt?

1. Det moderna engelska språket är icke ägnat eller ensamt tillräckligt att bibringa en tidsenlig och tillfredsställande kultur.

2. För att fullkomna sin utbildning och sättas i stånd att begagna sitt eget språk behöva de engelsktalande angelsaxiskan, som är likställig med ett skandinaviskt eller tyskt språk.

3. Invandrande skandinaver och tyskar hava alltså en betydande fördel i kulturellt hänseende, ty för det första äro de redan i besittning av kunskap, som är likställig med den av engelsmännen fördrade kunskapen i angel-



**Dr. Thomas' Electric Oilja**  
 för män och kvinnor  
**SEDAN 60 ÅR DET POPULÄRA MEDLET FÖR HOSTA, FÖRKYLNING, VRICKNING, SÄR, SKAVSAR, LAM RYG, ETC.**  
 Få den äkta PRIS 35c. ÖVERALLT

saxiskan; för det andra är det betydligt lättare för dem än för engelsmännen att förvärva kunskap om angelsaxiska för det tredje bringa de förmedels sitt modersmål med sig en självständig kultur, som torde överträffa den som engelsmännen erbjuder dem i utbyte.

4. Att plugga engelska på det vanliga viset är alltså en kulturgärning av tveklaktigt värde.

5. De stackars skolbarnen, som måste använda det mesta av sin tid i skolan till att lära stava och anpassa sina talorgan för engelskan bli grymt besvikna och bedragna under föreställningen att de utföra ett kulturarbete och göra nöjaktiga framsteg i språkkunskap och tankeförmåga. Allt detta arbete håller dem tillbaka i stället för att hjälpa dem framåt.

6. För att lära sig engelska fordras ofantligt mycken tid och ansträngning. Man frågar oss icke, om vi VILJA föga oss däri; vi måste hålla till godo därmed -- märk, en tredjedel av vår livstid går åt till att lära sig engelska.

7. Till svyende och sist kunna vi draga den slutsatsen, att, huru bristfällig än den kultur må vara, som vi föra med oss, är det icke skäl att kasta bort den för att skaffa oss något, som är så svårförvärvat som den engelska kulturen. Vi veta i alla fall, vad den kultur duger till, som vi föra med oss, och det torde löna sig bättre och vara bevis på större fosterlandskärlek, såväl som bättre förstånd och omdömesförmåga, om vi ägnade en del av vår tid till att fullkomna vår ärvda kultur, än om vi försämrade den och kastade oss över det oätkomliga, kanske blott för att bli föremål för våra grannars hänleende.

J. B. L.

**Framtiden.**

En militärprofet förespar ett kommande krig och en diplomat rycker på axlarna åt sin regering. Det är bäst att vara beredd. En fredsvän stämmer in i kören. "Det är oundvikligt: världen skall i grund förstöras!"

Borde ej vi fredsvänner taga avstånd från denna djävulska propaganda. Ligger det något stort i att förutsäga en olycka? Nej det stora ligger i att kunna förebygga denna olycka, att kunna rädda och frälsa världen.

Han skall sitta på världstronen och döma mellan nationer. Nationerna äro fortfarande tvisteämnen, men Han har fått dem inom humanagränser. Konungar skola böja sig för Hans domar. Så-

ledes se vi i varje land, hur man behåller sin suverän rätt inom sitt land. Men en olkvald styrelse skall vara Hans styrka på världstronen.

Till mr. Ruthford i Brooklyn vill jag säga, att han icke motsvarar Guds rättfärdighet mot den, som begärt en plattform för att depressionen skall upphöra, och världen skall kunna räddas från krig. Den bör skrivas ned och spridas till alla folk och nationer och på alla tungomål. Då blir det en världssak, och de, som sedan lida, ha att skylla sig själva. De ha fått budskapet om frälsning och Guds räddningsplan från krig och ödeläggelse. Tills vederkvickelsen kommer från Herrens ansikte varen barmhärtiga mot de lidande och delen med eder av ert överflöd! Männe den lidande har samlat din rikedom och du återbördar. Då gör du en rättvis sak och bringar försoning till hans sårade själ.

K. R. Johnson.

**Några ord till signaturen "Kalle".**

Det är endast en farmare, som kan besvara signaturen "Kalle", och därför tar jag mig friheten att begära litet utrymme för nedanstående epistel, därest red. finner den god nog.

I S. C. T. av den 12 mars förekommer en artikel, signerad "Kalle", som ger anledning till en liten fråga: "Varför gå inte mr. "Kalle" till de poolmöten, som troligen varit anordnade inom ett ej alltför långt avstånd från den plats, där Ni har eder bostad och varelse?" Där hade ni kunnat erhålla alla de informationer, som vi ha fått oss tillhanda.

"Varför bildades poolen egentligen?" frågar mr. "Kalle". Ni var således icke farmare i Saskatchewan 1923. Poolen bildades därför att vi inte voro nöjda med spannmålskompanierna i Winnipeg, och det pris, dessa erbjödo för vårt vete och annan spannmål. Att vi under de första fem åren icke fingo vad vi väntade oss, beror på, att vi först hade att vinna styrka och position för vår organisation. Och detta icke minst i Europa, och därför konsumerades substitutet för vete på annons av någon stor koncern, som inte fick någon förtjänst på det vete, som såldes genom poolens agenter i dessa länder.

Vi skola inte tänka oss att vår regering gör någonting, därför att en liten klick farmare böla. Det måste bli en hundraprocentig rörelse för att få någon ändring. Gå icke tillbaka till det gamla systemet, som vi hade. Det har blivit prövat tillräckligt. Det är det nya, som skall rädda oss, om vi följa den instagna parollen.

Sveriges arbetare gingo i storstrejk 1909, därför att de önska få medbestämmanderätt i egna angelägenheter, genom kollektivavtal. Nu -- 20 år efter -- har de den nya reformen genomförd. Det är det motstånd vi ha sett litet av nu, som bör vara bevis nog för att vi äro inne på rätt väg.

Det fanns nog lika många obetalda maskinräkningar och skattsedlar och farmare, som hade att lämna gård och grund, förut innan Saskatchewan Vetepool ens var på-

tänkt, och om vi farmare vilja ha det något bättre än vi ha det nu, så kunna vi få det, om vi skaffa oss en hundraprocentig kontroll över de produkter, som vi ha att sälja. Så tänker åtminstone J. W. Lundeen.

**Vitömännens död våldad av morfodis?**

Andrée och Fraenkel ha dock ej sökt döden.

Major S. A. Duse, som höll föreläsning i Linköpings föreläsninganstalt om "den Andreeska ballongfärdens tragedi," framlade en teori angående Andrees och Fraenkels dödsfall, vilken i viss mån skiljer sig från den allmänt vedertagna, att männen utmattades och förbi av strapasser etc. överraskats av kolden och ljutit döden.

Han polemiserade mot den av Alaskaforskaren Stefansson i Londontidningen Times framkastade hypotesen, att döden inträtt på grund av svyrebrist. Stefansson säger, att det medförde primusköket kan ha varit skuld till deras död. Köket skulle i deras tätt tillslutna hydda på Vitön ha förbrukat syret och sålunda gjort det omöjligt för dem att leva. Han stöder denna uppfattning på egna erfarenheter och iakttagelser och anser det i varje fall icke otänkbart, att dödsorsaken varit den nämnda.

Major Duse visade bl. a. en planteckning, utförd av Andrée, av den ishydda de tre männen uppfört åt sig på isen. Denna hydda föll sedermera samman, när isflaket, med vilket de drevo, skruvades sönder. Enligt ritningen var hyddan både inventöst och praktiskt uppförd. Sålunda var den även försedd med ett slags skorsten för luftväxling och avledning av gaser från kokapparaten.

Nu förmenar major Duse, att de tre männen förstätt sin sak alltför väl för att ha kunnat begå en sådan dumhet som att på Vitön bygga en hydda, vilken inte tillät behövlig luftväxling.

Vi inlåta oss naturligtvis inte på någon diskussion med major Duse på denna punkt. Men så vitt vi förstå Stefansson rätt, gäller hans kritik inte hyddans utförande utan byggnadsplatsen. Den var belägen för nära intill det lilla berg, på vilket d:r Horn reste sin varde över Vitöfynden. Vid första starka snöstorm, och sådana svepa med våldsam kraft fram över dessa nejder, blev hyddan helt enkelt begrävd under den ihopdrivna snön, och i det sålunda så gott som hermetiskt tillslutna rummet har, menar Stefansson, fotogenköket förbrukat syret och gjort det omöjligt för männen att leva. Ut kunde de ju inte komma för snömassornas skull. Så tillvida har Stefansson, så vitt vi kunna finna, icke kastat någon skugga över Andrées och hans kamraters insiktsfullhet och förutseende.

Major Duse hade emellertid en annan förklaring till att de två överlevande --

Forts. side 13.

**ZAM-BUK**  
 läker utomordentligt  
**Röt- och bensår.**  
 Salva 50c. Antiseptisk tvål 25c.



**Från Wadena, Sask.**

— Från vår korrespondent. —

Vårt årsmöte av Forumklubben och S. F. C. avhölls hos mr. John Byman söndagen den 8 mars och var rätt talrikt besökt. Vädrörets makter voro oss ytterst bevägna på förmiddagen, men sedan blåste en isande kylig vind resten av dagen. Men vi voro ju inomhus med våra förhandlingar, så det betydde ju föga, vad sorts väder det rådde på utsidan. Sedan revisorerna John Byman och Pete Norberg granskat och godkänt den finansiella sidan av föreningen, hälsades de närvarande välkomna av ordföranden, mr. Axel Pettersson, varefter man, sedan en sång avsjungits, övergick till val av ny styrelse för det kommande arbetsåret. Den gamla återvaldes. Plats för mötet i april månad erbjöds av mrs. Pete Erickson, och kollektionen för dagen tillföll Forumklubben, och skulle sekreteraren för summan inköpa 48 koppar och fat för Forumklubbens räkning att användas vid kommande fester.

Som S. F. C. hade mycket mera att avhandla för dagen än Forumklubben, så övergingo vi till dessa förhandlingar. Till att börja med fingo vi i skriva tre nya medlemmar, nämligen Harvey Franzén, miss Siri Storgård och mr. Ragnar Svenson, så att S. F. C. vinner ny terräng även här i våra bygder. Leonard Wreede uppläste en längre skrivelse från centralstyrelsen, vilken skrivelse innehöll en del upplysningar, förhållningsregler och önskemål, som anginge S. F. C. i allmänhet och då midsommartinget i synnerhet. Sedan en del diskussion förekommit i utspisningsfrågan d. v. s. bästa vägen att handhåva, övervaka och reglera restaurangrörelsen i Wadena under midsommartinget, överläts detta att övertagas av mrs. Cavalli, som efter att ha inhämtat alla därför nödvändiga upplysningar, till nästa möte lovade framlägga en plan, huru hon tänkt sig att saken bäst skulle kunna ordnas. Därefter sammansattes en kommitté av tre medlemmar, mr. Harvey Franzén, mr. Johan Byman och mr. Erhard Thorell att besöka stadsnämnden vid dennas nästa sammanträde för att efterhöra, hur samarbetet mellan lokalavdelningen och denna skulle kunna försigå i den mest harmoniska anda. Sekreteraren fick i uppdrag att till nästa möte anskaffa 10 ex. av de nyutkomna S. F. C:s stadgar att utdelas vid nästa möte åt medlemmarna, vilka för den ringa summan

**HUSHÅLLERSKA ÖNSKAS.**

En medelålders kvinna, ordentlig och ekonomisk, ogift eller änka, erhåller plats på farm. För vidare upplysningar och villkor korrespondera med E. J. Box 22, Wynne, Alta.

av 10 cents sökte att erhålla desamma.

Diskussionsämnet för dagen blev 100-proc. pool och blev mr. Charles Pettersson den, som öppnade med ett litet anförande, varefter alla och envar, vilka som än hade lust, kunde säga sin mening. Så kom då stunden, då luffetären med "dopp" kringbjöds, och då en riklig mängd av godsaker fanns att tillgå och en stor skara närvarande, så blev naturligtvis omsättningen stor. Så efter ett tack till värdfolket, kuskade vi vår och en till sitt.

Vi ha haft en fin vinter intill nu. Men vi få nog betala det fina vintervädret med en lång och kall vår. Men det är ju ej heller någon brådska i år att så någonting i jorden. ty hurudan gröda det än kommer att bli, blir det endast förlust för farmaren under nuvarande förhållanden. a. kanske ru'n för många tusen. Vi kunna gott säga, att ändras icke det hela inom en alltför avlägsen framtid, så äro de flesta farmare här i Saskatchewan hemlösa om ett eller några år, och då det icke finns ålderdomshem eller fattighus många och stora nog att upptaga hela befolkningen, så blir nog den sista villan värre än den första. Denna sistlidne sommar har ju konferenser av alla de slag för avhjälpan av de tryckta tiderna avhållits och en allmän genom det hela gående mening synes vara, att de små jordbrukarnas dagar snart äro förbi. Nej farmar på 100.200 eller 300.000 upp till en halv million acres bli snart det system, som kommer att efterträda den gamla ordningen. Då få bankerna, lån och implementkompanierna och ett fåtal personer eller kooperationer tillfälle att göra affärer, enklare och simplare än för, förutom att en stor del av deras staber kunna minska och förtjänster naturligtvis bli så mycket större. Det är deras framtidsdröm, deras vision och med svindlande fart går den i uppfyllelse, så en vacker dag, go vänner, träffas vi på vägkanten med våra kärror och knuten och kapitalsmen har segtrat. Den har lagfart på vår egenom.

Eder  
John Ostlund.

**Kenora-nytt.**

**Död-fall.**

Om dagen den 11 mars avled å General Hospital i Kenora en av svenskkoloniens mera kända yngre personligheter, mr. Helmer Johanson. Dödsfallet kom helt oerhvänt, endast en kort tids sjukdom.

Helmer Johanson var född i Norbotten i Sverige år 1906 och kom till Canada 1914, där hans föräldrar bosatte sig i Keewatin. Efter ett år avflyt-

tade familjen till Norman där den alltsedan dess varit bosatt. Helmer Johanson har tidigare varit anställd vid Keewatin Lumber Company och på sista tiden vid Kenora Manitoba vägbyggnadsarbete. Han tillhörde Bgthesda Lutherska kyrka. Som närmast sörjande stå föräldrar, mr. och mrs. Emil Johanson, två bröder Inera och John samt två systrar Mertie och Freda Johanson.

Begravningen ägde rum söndagen den 15 dennes i Svenska Baptistkyrkan med Rev. Reynold Lund som officiant. Jordfästningen ägde rum å Lake of the Woods kyrkogård.

Helmer Johanson efterlämnar ett stort tomrum och särskilt i vänkretsen, där hans vänsälla väsen skaffar honom många varma och uppriktiga vänner.

**Från Lac du Bonnet.**

Söndagen den 8 mars hade Svenska Förbundets Lokalavdelning i Riverland ett festligt möte å Riverland Hall i samband med avdelningens tredje årsmöte. Till denna fest hade lokalavdelningen i Brookfield högtidligen inbjudits, och ett stort antal av dess medlemmar hade också infunnit sig.

Festen inleddes med en sorts avsjungande av "Du gamla, du fria." varefter de närvarande hälsades välkomna av Riverland-avdelningens ordförande, mr. N. E. Johnson, som riktade några varm hjärtade ord till gästerna och hälsade dem välkomna icke endast till detta möte utan och till den kedja, som skall binda svenskarna i Canada samman till ett stort och starkt Svenskt Förbund.

Efter hälsningstalet övergick man till årsmötets förhandlingar, då början gjordes med tjänstemannarapporterna. Ur sekreterarens berättelse framgick att avdelningen avhållit 12 protokollförförda möten, jämte tre styrelsemöten under året. Vidare har ett gemensamt möte mellan lokalavdelningen och Centralstyrelsen jämte styrelsen för S. F. C:s Ålderdomshemsfond avhållits.

Medlemsantalet vid årsmötet 1930 uppgick till 62 personer. Under året ha intagits 19 nya medlemmar, två ha begärt utträde och två ha avflyttat till Västra Canada. vadan medlemsantalet vid detta årsmöte är 77.

Så förrättades styrelseval och av den avgående styrelsen återvaldes trenne personer, vadan lokalavdelningens styrelse nu består av N. E. Johnson, ordf.; Frank Pearson, sek.; Johan Ongman kassör; Gunnar Frank vice ordf. Emil Näsström v. sek. de båda sistnämnda nyvalda. Till revisorer för innevarande år utsågos herrar Erik Frank och Johan Erikson.

Av förhandlingarna framgick att Riverland lokalavdelning var den starkaste avdelningen inom Svenska Förbundet i Canada, och som näst starkast kommer lokalavdelningen i Riverhurst, Sask. Alla avdelningens möten ha utomhuset varit väl besökta och intresset för Svenska Förbundets arbete har varit det allra bästa, varför man kan konstatera att avdelningen i Riverland i dag är starkare än någonsin för.

Till inträde i Förbundet an-

mälde sig Johan Strid och Elisie Gille, varigenom medlemsantalet sålunda ökats till 79 personer. Ett stort antal medlemmar erlade sina resp. avgifter vid årsmötet.

Efter förhandlingarna övergick man till programmet för aftonen. Det var synnerligen omväxlande och trevligt och utfördes av föreningens egna förmågor. Ett rikt dukat kaffebord blev naturligtvis föremål för samtligast varma intresse, och som en god avslutning kom en "whistdrive" mellan lokalavdelningen i Riverland och Brookfield. Den förstnämnda segrade med högsta poäng och såväl herrarnas som damernas priser zingo till medlemmar av Riverlands S. F. C.-avdelning.

**S.C.T:s och Vasaordens radioaftnar.**

Komma eventuellt att fortsätta.

De populära radiotransmissionerna, som i vinter anordnats av Svenska Canada Tidningen och Vasaorden gemensamt och som enligt vårt senaste meddelande skulle upphöra i och med denna sista utsändning sistlidne, torsdag, komma eventuellt att fortsätta ännu någon tid. Programdirektionen, som under säsongen haft ett omfattande och påkostat arbete med ordnande av utsändningarna har nämligen erhållit erbjudande från Winnipeg Grain Exchange att fortsätta med de tydligen populära aftnarna.

Programdirektionen är de många arbeten som under säsongen kostatsdfritt medverkat stor tack skyldig, det arbete de nedlagt, och vi kunna tryggt göra oss till tolk för de tacksamhetens känslor, som ofta kommit till uttryck från allmänhetens sida. Det är givetvis förenat med vissa svårigheter att sammansätta och ordna programmen och hänsyn måste tagas till de medverkandes, ofta strängt upptagna tid.

Sistlidne torsdag utsändes ett blanda program bestående av tal, deklamation, sång och musik. Bland de medverkande märktes fru Annie Rydberg, som på begäran sjöng ett par av sina glansnummer, herr Axel J. Carlsson, som i en dräplig historia öste de brännande dagsproblemen — helt säkert till fröjd och gamman för många lyssnare — herrar Nyholm och Christianson, som utförde en inledningsmarsch och svarade för ackompanjering av ett par av sångarna, herrar Ericson och Nygren, som förtjänstfullt utförde ett par gamla folklåtar och en konsertvals, och slutligen miss Daymar Gustafson, som mjukt och behagligt skötte ackompanjemanget till fru Pydbergs sångnummer. Utsändningen blev, att döma av de mottagna breven, mycket lyckad, och det är att hoppas, att programdirektionen komme att fortsätta ännu en tid framåt.

Förfrågningar och programförslag mottagas med tacksamhet under adress: 325 Logan ave., Winnipeg, Man.

**100'000 traktorer i Väst-Canada.**

Nära nog 100.000 traktorer ha under de senaste tolv åren försålts i Västra Canada och av denna summa ha över hälften stannat inom provinsen

**EDMONTON.**

**O.C. BONESS, B. A.**  
Jurist & Solicitor  
Skandinavisk Advokat  
106 Adams Bldg.  
EDMONTON, ALTA.

**JACKSON BROS.**

Speciellt uppmärksammas postorders.  
**JUVELAR o. GULDSMEDS-AFFÄR UR- och JUVEL-REPARATIONER**  
9963 Jasper Ave. East.  
Tel. 1747. Edmonton, Alta.

**JULIUS ROTTO**

106 Adams Bldg., Edmonton, Alta.  
hoppas att få träffa alla skandinaviska försäkringsbolag i Canada.  
Edmonton och försäkra dem för hageskada.

**The Wawanesa Mutual Insurance Co.**

Det största, Det bästa, Det billigaste ömsesidiga brandförsäkringsbolag i Canada.  
Totalvärdet av försäkringar uppgår till \$125,000,000.00  
Överskottet över \$2,000,000.00

**WADENA.**

**Skandinaver Önskas**

Det finns fortfarande rum för många skandinaviska settlare i Canadas bästa "mixed farming" distrikt, Ederton Co., C.P.R. och Hudson Bay-land. 8 till 10 års avbetalningsvillkor, \$200 till \$400 vid köpet. Upparbetade farmer till olika priser. Staden har mejeri, kvarn, högskola, hospital m.m. Största skandinaviska settlement i Canada.

**LEONARD WREDE**  
Box 51. Wadena, Sask.

**SASKATOON.**

**Drs. Swartout & Toren DENTISTS**

Skandinaviska tandläkare.  
209 New MacMillan Bldg.  
(Nära C.N. järnvägsstation.)  
**SASKATOON**  
Smärtfri tandutdragnig.  
Gasbedövning. X-ray.  
Telefon 6070.

**Saskatoon Tannery Co.**

(Saskatoon Garveri Co.)  
208-22nd St. Saskatoon, Sask.

**Hudar och skinn uppköpas**

Expertgarvning av hudar och skinn. Vi betala fraktkostnaderna för hudar, som ansändas till garvning.

Allt arbete garanteras.  
Begär prislista.

**KOSTYMER**

rengöras, repareras och omsys.  
Beställningsskråderi.  
Fri pressning garanteras vid inköp av kostym.  
The General Dry Cleaners  
237 Ave. A. North.

**Belmont Hotel and Dining Room SASKATOON.**

Rum och mat \$7.50 per vecka.  
God vällagad mat och ett gott bemötande.

A. ISBERG. C. HODGINS.

**Prima kött**

till resonabla priser alltid till salu.

**JOE GREEN,**

**Clover Meat Market**

233 Ave. A. North.

Saskatchewan. Under de senaste fem åren ha i samma provinns sålts 6.000 combines och 826 tröskverk. Totalsumman beträffande dessa båda maskiner i Västra Canada uppgår till 9.000 och 5.000 resp.



**Allmänna nyheter.**

**Förhandlingarna i textilkonflikten.**

Förhandlingarna i textilkonflikten fortsätta under rådmann Cederborgs ordförandeskap efter att ha varit ajournerade en vecka.

**Sven Hedén får fin guldmedalj i Göteborg.**

Dr Sven Hedén har av Geografiska föreningen i Göteborg tilldelats dess medalj i guld, den första guldmedalj föreningen hittills utdelat.

**Lönereducering föredrogs framför driftsinskränkning.**

Arbetarna vid Johannedals sågverk ha enl. Sundsvalls Tidning gått med på en lönereducering av 10 procent. På grund härav har den tidigare behållna driftsinskränkningen vid sågverket iniberats.

**Luftleden Stettin — Kalmar — Stockholm upphör.**

Enligt vad Barometern erfarit kommer flygleden Stettin — Kalmar — Stockholm ej att upprätthållas under innevarande år. Deutsche Luft-Hansa har nämligen på grund av ledens otillfredsställande ekonomiska resultat beslutat indraga densamma.

**Arbrå kraftverk upplägger obligationslån.**

Aktiebolaget Arbrå kraftverk har med Stockholms ensk. bank och Svenska handelsbanken beslutat ett 5-procents obligationslån på nom. 1.200.000 kr. Obligationerna, som lyda på 5.000 och 1.000 kr. utbjudas till 100 procent jämte hel fondstämpel.

**Statskyrkopräst till pingströrelsen.**

Adjunkten i Allmudsryds församling, pastor G. A. Danielsson kommer, att genom dop i Stockholm övergå till pingströrelsen. Denna övergång kommer att bli av prejudicerande betydelse, enär pastor Danielsson icke kommer att begära avsked och utträde ur svenska statskyrkan utan helt överlåta åt vederbörande domkapitel i Växjö att taga ställning till frågan.

**Landsfogdarna vädja för en kriminalteknisk centralbyrå.**

Föreningen Sveriges landsfogdar hemställer till k. n. t. att utredning snarast möjligt måtte verkställas om inrättande genom statsverkets försorg av en kriminalteknisk centralbyrå. För landsbygdens polismyndigheter framstår det som ett trängande behov att få en dylik byrå att vända sig till för specialundersökningar.

**Drottningens centralkommittés verksamhet.**

Drottningens centralkommitté har under 1930 bl. a. lämnat anslag på omkring 5.000 kr. till brandskadade i Funäsdalen samt till efterlämnade till de omkomna Morupsfiskarna och till de efterlevande efter de vid Virgos undergång omkomna. Därjämte har till familjer i större eller mindre

poster utdelats omkring 25.000 kr.

**Motionen om importavgift på fodermedel.**

Bevillningsutskottet har avstyrkt hrr. Olssons i Kullenbergstorp (bf) och Anderssons i Grimbo (bf) motion om utredning om införande av importavgifter på fodermedel och en mot denna avgift svarande restitution vid export av runmärkt smör, fläsk, levande svin och ägg. Beträffande motiveringen ha reservationer anförts av hrr. Eriksson i Oberga (bf), Olsson i Golvasta (bf) och Nilsson i Hörby (bf) samt av hrr. Örne (s), som reserverat sig blankt.

Utskottet erinrar bl. a. om att jordbruksutredningen har till uppgift att verkställa utredning om de åtgärder, som kunna vidtagas för att höja jordbrukets ekonomiska bärkraft.

Utförselbevisen föreslås i k. proposition fortsatt giltighet t. o. m. den 31 juli 1933, att gälla för råg och vete.

Jordbruksministern uttalar, att utförselbevisen, sedan den nu pågående stödaktionen för spanmålsproduktionen kommit till stånd, förlorat sin tidigare betydelse. Ur denna synpunkt kunde övervägande skäl måhända anses föreligga för utförselbevis-systemets indragning.

Statsrådet anser sig dock bära föreslå utförselbevisens prolongering med hänsyn till ovissheten om, hur förhållandena på jordbruksnäringens område i fortsättningen kunde komma att gestalta sig.

**Näringslivet.**

**Malmseppningarna under februari.**

Grängesbergsbolagets malmseppning under februari månad uppgick till 306.000 ton mot 363.000 ton under januari. Motsvarande siffra för februari förra året var 646.000 ton.

**Nytt fall av mul- och klövsjuka i Skåne.**

Ett nytt fall av mul- och klövsjuka har konstaterats på lantbrukaren M. Johansons gård i Tosjö socken. Besättningen består av 6 nötkreatur, 7 svin och 70 höns.

**En ersättningsfråga vid länsstyrelsen i Kalmar.**

Domänstyrelsen ifrågasätter hos k. n. t. om ej länsassessor B. W. Dahls i Kalmar ersättningskyldighet för kronans förlust å ett till Oskar Nilsson i Järnforsen försält virkesparti borde fastslås genom stämning till domstol. Länsstyrelsen har funnit länsassessorn betalningsskyldig men föreslagit, att han av nåd befris från denna skyldighet. Själv bestrider emellertid länsassessor Dahl att han är betalningsskyldig. Felet ligger enligt hans mening i andra tjänstemäns slarv.

**Skandinaviska kredit firar jubileum i år.**

Anledningen till att Skandinaviska kreditaktiebolaget i år förlagt sin bolagsstämma utanför Göteborg — den hålles nämligen 1 april i landtingssalen på Malmö rådshus — är enligt Sk. Aftonbl., att banken då firar ett märkligt jubileum. Det är nämligen på dagen 100 år sedan det äldsta med banken införlivade bankföretaget startade. Det var Skånska privatbanken, som senare ändrade sitt namn till Skånes ensk. bank och som den 1 april 1831 började sin verksamhet i Ystad. Jubileumsstämman kommer även därför att få en särskilt högtidlig prägel och efter densamma går färden med extratåg till Ystad, där jubileumsmiddag anordnas.

**Stora anslag till skogsdikningen begäras.**

Från skogsvårdsstyrelsen i Jönköpings län har till k. n. t. nu inkommit ansökan om bidrag från statens skogsutdikningsanslag för budgetåret 1930—31.

Ansökan avser företag med en totalareal, som beredes bottnad genom torrläggning, av 2,9 hektar tomt, åker och ång, 587,2 hektar produktiv skogsmark samt 282,6 hektar impediment. Den godkända arbetskostnaden uppgår till inalles kr. 107.772:50, varav i statsbidrag begäres utgå 43.109 kr. För de å skogsvårdsstyrelsen belöpande förvaltningskostnaderna äskas kronor 8.590:04 i statsbidrag. Några odisponerade medel av de belopp, som från statens skogsutdikningsanslag tilldelats skogsvårdsstyrelsen, förefinns ej.

**Nytt stort obligationslån.**

Ljusne — Voxna aktiebolag har med aktiebolaget Svenska handelsbanken och aktiebolaget Göteborgs bank avslutat ett obligationslån på 7 miljoner kr. Obligationerna äro av 4,5 procents typ och utbjudas till en kurs av 99,5 procent jämte hel fondstämpel att likvideras senast den 30 juni. De nya obligationerna äro dagtecknade den 15 febr. och utgivna i valörer om 5.000 och 1.000 kr. Amortering äger rum under åren 1935—56.

**Ett intern. bolag för ångtekniska uppfinningar.**

Enligt G. H. T. kommer i dagarna att startas ett internationellt bolag med huvudsaklig uppgift att exploatera aktiebolaget Lindholmen - Motenas uppfinningar och konstruktioner på det ångtekniska området. Till organisatör och ledare för det nya företaget har utsetts nuvarande platschefen vid Lindholmens verkstad, civilingenjör Alrik Björklund. Samtidigt har som hans efterträdare utsetts nuvarande varvsingenjören därstädes E. T. Christiansson.

**De huvudsakligen av disp. Björklund och ingenjör A. Andersson gjorda uppfinningarna och konstruktionerna ha i utlandet rönt det största intresse och ett flertal varv ha redan erhållit licens under det att underhandlingar om nya licenser pågå.**

**Polis- och Domstols- ärenden.**

**Marchandiadirektören har fått sin dom.**

Direktören för aktiebolaget Marchandia Georg Ryding har dömts för förskingring av

18.000 kr. till 9 mån. straffarbete samt att ersätta det förskingrade beloppet.

**Advokat i Stockholm häktad för trolöshet.**

På begäran av polisen i Göteborg har kriminalpolisen i Stockholm för trolöshetsbrott häktat e. o. hovrättsnotarien Nils Olof Torsten Sandgren. Sandgren, som är född 1889 har under många år utövat advokatverksamhet i Stockholm.

Advokat Torsten Sandgren dömdes på torsdagen av rådhusrätten till 2 månaders fängelse för förskingring, varjämte han förpliktades att till målsägaren återbetala det förskingrade beloppet, 561 kr. Han försattes på fri fot.

**Häktad förfalskare.**

Kriminalpolisen har för växelförfalskning häktat före handlanden E. P. Ohman. Han hade ställt sig själv som acceptant på en växel på 500 kr. men förfalskat de båda andra namnen.

**Uppgörelse i konflikten på Kopparberg — Hofors skogar.**

Enligt meddelande från Gävle har den segslitna konflikten på Kopparberg & Hofors skogar i Gästrikland och Dalarna nu bragts ur världen och uppgörelse träffats mellan parterna, varigenom arbetarna tillerkänts i huvudsak samma ackordpriser, som under fjolåret.

**Åtal att vänta mot "Norrskensflamman".**

För laga åtgärd har justitieministern till J. K. överlämnat ett exemplar av tidningen Norrskensflamman för onsdagen den 25 febr. med anledning av en artikel, var i arbetarna uppmanas att demonstrera denna dags kväll fastän magistraten i staden tillåtit demonstration endast på middagen.

**"Medicin" för 200 kr., värd endast kr. 4:85.**

Efter framställning av stadsfiskalen i Örnköldsvik har statens farmaceutiska laboratorium verkställt undersökning av den medicin som försäls av tysk, homeopatläkaren E. V. H. Möller från Stockholm, vilken i Örnköldsvik åtalats för bedrägeri. Möller hade sålt en sorts medicin för tvåhundra kr. pr burk. Denna medicin skulle, enligt laboratoriets mening, betinga ungefär 4 kr. 85 öre, enligt allande apotekspris. Något yttrande angående läkemedlets värde anser sig laboratoriet ej kunna lämna, enär detta ligger utom ramen för dess verksamhet.

**Den infångade fribytarens meritlista.**

Den under dramatiska omständigheter i Väse infångade tjuven K. G. Karlsson har häktats. Han har erkänt flera Riksgränsen framgår bl. a. inbrott i bygden. Karlsson ätt icke mindre än 1.021 re-

har även hörts angående dy naminitbrottet i Vretstorp följt men därvid förnekat själv inbrottet. Han har dock medgivit att han kastat ifrån sig en ryggsäck, innehållande dynamit samt vid samma tillfälle hotat landsfiskalen och ett par andra personer med kniv.

**Ränsimulanten skyldig till flera brott.**

Enligt ett Karlstadsmeddelande har det nu framgått, att kamrer Myrin, som rylligen simulerade överfall och rån för att dölja gjorda försulningar, gjort sig skyldig till ytterligare brottsliga manipulationer och checkräkningar. Det uppges, att han belånat obligationer, som han mottagit för deponering eller som hypotek och ifråga om checkräkningar skulle han ha gått så till väga, att han vid tiden för revisionen icke infört insatta belopp förrän revisionen varit över. Utredning pågår och landsförförden vill ej offentliggöra närmare detaljer.

**Olyckskrönikan.**

**Snickerifabrik i a-ka i Skånes Fagerhult.**

En häftig eldsvåda ödelade häromförmiddagen Simon Perssons snickerifabrik i Skånes Fagerhult. Byggnaden, som var uppförd i tre våningar, var jämte lagret lagt försäkrad för 12.000 kr. En del av lösöret var oförsäkrat. Elden antages ha uppkommit genom att gnistor från en sotlucka antänt ett träullslager.

**Cementfabrik i Varnum nedbrunnen.**

Häromkvällen utbröt eld i maskinhuset vid cementfabriken i Varnum. Huset brann ned till grunden, varjämte alla maskiner och transformatorer förstördes. Elden tros ha uppkommit genom en kokskamin som användes för torkning av rörupplag. Anläggningen äges av ett bolag. Det brunna var försäkrat för obekant belopp.

**Arbetare skadad till döds vid sliperslastning.**

Under sliperslastning vid Furudals station råkade en landgång glida ned. En 35-årig banarbetare Valfrid Holm från Skattungby befann sig på landgången och föll med bröstet mot järnvägsvagnens kant. Han fick härvid en stock, som han bar, över ryggen och måste föras till Mora lasarett, där han på kvällen avled. Holm efterlämnar hustru och en minderårig son.

**Många rttar, som fått sätta livet till för taget.**

Av statistiken för år 1930 rörande malmbanan Luleå — häktats. Han har erkänt flera Riksgränsen framgår bl. a. inbrott i bygden. Karlsson ätt icke mindre än 1.021 re-

**Varför lider ni?**  
Orenheter i systemet äro orsaken till de flesta vanliga åkommor.  
Dessa orenheter kunna endast utdrivas, om avföringsorganen befinna sig i gott skick.

**DR. PETERS**

**KURIKO**

är känd för sina verkningar på dessa organ; den hjälper dem att avlägsna giftiga och förosmäda ämnen.  
Den första flaskan skall bevisa dess företredn. Den är ett gammalt enkelt ämne och innehåller ingenting som ej är välgörande för systemet.  
Efterfråga den ej hos apoteken, enär den endast tillhandlades genom specialläkare. För närmare upplysningar tillkänni

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**  
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Exportera tillfritt i Kanada)

nar fingo säffa livet till för taget. Enbart på sträckan norr om Kiruna överkördes 894 djur. Den av S. J. utbetalda ersättningen till fjälarna belöper sig till omkring 40,000 kr. Under 1929 blevo 560 renar överkörda på Riksgränsbanan.

**Tjänstflicka omkommen vid nattlig brand.**

Mångårdsbyggnaden till ett hemman i byn Björsta Västergård i Ösme socken, Stockholms län, nedbrann härnatten till grunden. Gärdens ägare, hr. Albert Engbrand, lyckades hoppa ut genom ett fönster, medan däremot hans tjänstflicka, 20-åriga Elisabet Wallin, innebrändes. Engbrand ådrog sig svåra skårar på händer och armar och måste föras till Södertälje lasarett, varifrån det meddelas att han är ganska illa därin.

Gärdens ekonombyggnader räddades.

**Dödsolycka vid trädfällning.**

På Stavlösa gård vid Vadstena inträffade en olycka, som krävde ett människoliv. Vid fällning av en större ask i gårdens park råkade ladjärdskarlen Rob. Andersson få den tunga stammen över ryggen, varvid han krossades till döds. Andersson, som var i 40-årsåldern, efterlämnar maka och fyra minderåriga barn, av vilka det yngsta endast är ett par dagar gammalt.

**Föll över rälsen och överkördes.**

Trafikbiträdet Abdon Jonsson råkade under vagnsväxling på hambangården i Sundsvall ramla ned från fotsteget på en i gång varande vagn och föll framstupa över rälsen, varvid ett hjuelpar passerade över honom. Döden torde ha varit ögonblicklig. Jonsson, som var 44 år gammal, efterlämnar maka och tre barn.

**Ater gasförgiftning till döds i ett bilgarage.**

Handlanden H. Sahlin i Selet, Borgvattnet, fanns härnatt förmiddagen sittande död i sin bil i garaget. Dödsorsaken var gasförgiftning, vållad av en fotogenkamin. Den omkomne var 32 år gammal och efterlämnar hustru och tre barn.

**Lasset störtade ned i ån.**

Då ett timmerlass skulle passera den ca 3 meter höga bron över Nylandsån strax utanför Sollefteå råkade lassets slira och störtade ned på det tillfrusna vattendraget. Körsvennen, 17-årig J. Forslund, från Forsed, Ytterlänäs, kom under lassets och ådrog sig svåra skador i huvudet och bröstet. Han avled strax efter framkomsten till lasarettet.

**Flickan föll i brunnen och drunknade.**

Häromkvällen råkade en 9-årig flicka Karin Danielsson i Borgholm, då hon efter besök hos en kamrat skulle begiva sig hem, ramla i en brunn och drunkna. Brunnen skymdes av en två meter hög snödriva.

**Dödsolycka i Hammars socken.**

Under framforsling av maskin vid Nyhyttan i Hammars socken råkade ett lass stjälpa och komma över en 27-årig ogift äldre Erik Emanuel Pettersson. Denne påträffades död troligen genom kvävning.

**Villabrand.**

En villa i Rytterne, tillhörig greve Göran Falkenberg ned-

brann härommorgonen, till grunden. I huset befann sig vid tillfället endast en person, löjtn. G. Lorich, som var nära att innebrännas. Han väcktes i sista minuten av greve Falkenbergs hundar och måste radda sig ut genom ett fönster. Fastigheten var försäkrad för 30,000 kr. och föroret för 20,000 kr. Hur elden uppkommit vet man ännu icke.

**Eldsvåda vid Sollefteå gamla läger.**

En militärbostad vid gamla lägret i Sollefteå nedbrann till grunden på några timmar. Innet av hyresgästernas lösöre kunde räddas. Sollefteå brandkår kunde intet göra på grund av total vattenbrist. Hustrun i en av de familjer, som bebodde gården, hade avlägsnat sig ett ögonblick och endast några få minuter därefter utbröt elden i familjens kök. När hon skyndade tillbaka fann hon sina två barn, en 1-åring och en 4-åring liggande i förstugan svårt medtagna av rök men de kvicknade senare till. Familjen hade intet av sitt lösöre försäkrat medan några andra personer hade sitt bohag försäkrat till obekant belopp.

**Loket körde ned i diket.**

En mycket hotande situation inträffade nyligen på Kristianstad — Hästvedabanan. Just som ett tåg från Kristianstad befann sig ett 20-tal meter från järnvägsbron över Vinnöan hoppade loket av skenorna och körde ned i det ganska djupa diket. Kopplet till den närmast följande personvagnen brast och tågsättet fortsatte lyckligt över bron. Ingen människa blev skadad vid tillfället.

**Brand i filmlaboratorium.**

Vid en våldsam eldsvåda nedbrann häromkvällen ett filmlaboratorium vid Skurusundet, tillhörigt ingenjörerna Gustaf Gooes och Verner Svensson. Genom gnistor från en motor tog filmen eld och på några ögonblick stod byggnaden i ljusan låga. Gooes och Svensson måste för att komma ut springa genom eldslågorna. Båda blevo därnär illa brända. Byggnaden var försäkrad för 14,000 kr.

**Blandade nyheter.**

**Antalet aviatördiplom utgör nu 534.**

Vid Aeroklubbens årshögtid utdelades 61 diplom till nya aviatörer. Det sammanlagda antalet diplom utgör f. n. 534. Till ordförande omvaldes general Amundson och till vice ordförande bankdirektör C. Frisk. De i tur avgående styrelseledamöterna amiral H. Lindeborg och direktör G. von Horsten omvaldes.

**Ny professor vid tekniska högskolan.**

Kollegiet vid Tekniska högskolan beslöt enhälligt att till innehavare av professuren i järnets metallurgi måtte kallas bergsingenjören, greve B. M. S. Kalling.

**Prins Bertil mönstrar som kadett i vår.**

Prins Bertil kommer att efter avlagd studentexamen i vår mönstra som kadett och medfölja pansarkryssaren Fylgia på dess nästa långväga resa.

**Typograförbundet får donation på 12,000 kr.**

F. konstförfant C. G. Carlstedt har testamenterat hälften av sin kvarlätenskap, 24,000 kr., till Sv. typograförbundets invalidfond och en

fjärdedel till Gutenbergska stiftelsen.

**Exekutivauctionen på Ronneby hälsobrunn.**

Exekutiv auktion på Ronneby hälsobrunnsaktiebolags konkursbos fastigheter, taxeringsvärderade till sammanlagt 598,400 kr., ägde rum häromdagen, varvid Ronneby distrikts sparbank inropade fem fastigheter, taxeringsvärderade till sammanlagt 491,000 kr., för 185,000 kr. Övriga fastigheter såldes för tillsammans 16,660 kr. till Ronneby stad och en del privatpersoner.

**Får ei utöva läkekonsten?**

Universitetskanslern har till k. m. t. överlämnat yttrande av Karolinska institutets lärarekollegium över en ansökan av missionsläkaren G. H. Palmer i Jönköping om rätt att i Sverige utöva läkekonsten. Palmer avlade för över 20 år sedan en engelsk läkarexamen och har sedan dess praktiserat som läkare i Afrika. Yttrandet är avstyrkande.

Professör Israel Holmgren påpekar att engelska och tyska medicine doktorer av svensk börd och svenska undersåtar förut obehindrat praktiserat i vårt land. Det samma anser han dr. Palmer kan göra utan att behöva likställas med i Sverige legitimerade läkare.

**Isförhållandena på ostkusten.**

Så gott som hela Stockholms skärgård är nu täckt av is, som flerstädes drivit långt ut till havs. Havsisen ligger så lunda ända ut till Svenska Högarne, och vid Dalarö ligger is, så långt man kan se. I Landsort synes isen driva till havs. Sjötrafiken upprätthålles med hjälp av isbrytare. Även efter Norrlandskusten har drivas bildats till sjöss. Grundkallens fyrskipp ligger i svår drivas och vid Örskär kan man icke se öppet vatten. I Gävlebukten är stats isbrytaren Atle i verksamhet.

**Langning i stor skala i Adalen.**

Polisen i Kramfors har i dagarna kommit en rätt omfattande spritsmugglingsaffär på spåren. Två bröder Ragnar och Einar Jönsson, den förre bosatt i Prästmon och den senare i Nordmaling, ha erkänt, att de sålt ett 15-tal dunkar 96-proc. estnisk sprit i industricentra i Adalen. Ett dussintal personer äro inblandade i affären. De anhållna uppgiva sig ha köpt spriten i Nordmaling av personer, som de mött på stadsvägarna.

**Donationer på stora belopp.**

Enligt Sörml. Posten har dr. E. W. Pallin, i efterlämnat testamente förordnat att av hans efterlämnade förmögen-



**Robin Hood Rapid Oats**  
Den Canadensiska Frukosten

het ett belopp av 300,000 kr. skall överlämnas till Eskilstuna kyrkoråd. Den årliga avkastningen av denna donation skall sedan vissa livräntor avgätt utdelas vid julen till behövande i Eskilstuna, som icke åtnjuta fattigunderstöd.

Till Filipstads kyrkoråd har dr. Pallin vidare donerat 50,000 kr. till liknande ändamål. Åsterstoden av förmögenheten tillfaller Svenska läkarsällskapets fond för behövande ånkor och bara efter läkare.

**Reumatiska åkommor.**

Herr Josef J. Janota, El Campo, Texas, skriver: "Jag har använt edra läkemedel i mer än ett år och funnit dem giva bästa lindring för reumatiska åkommor, varmed jag besvärats i sådan grad, att jag stundom var oförmögen att gå. Jag gick från en doktor till en annan, men ingenting hjälpte, förrän jag fann Dr. Peters Kuriko och Ole-Old Liniment; detta var ett år sedan. Jag är nu en frisk man och arbetar varje dag. Vi ha senare upptäckt att Kuriko även är en utmärkt husmedicin; mycket bra för barn, synnerligen vid fall av förkylning." Dessa två läkemedel ha blivit namnkunniga för deras verkan vid behandling av reumatiska åkommor; även i allvarsamma fall ha de medfört förvånande resultat. De tillhandahållas endast av speciella lokalagenter, anställda av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill. Levereras tullfritt i Canada.

**Dr. Eckener på tiggarfärd till New York.**

NEW YORK. Dr. Hugo Eckener har anlänt hit från Europa. Vid en intervju yttrade han bl. a., att han hoppas kunna uppdriva medel för en färd med Graf Zeppelin till Norra Ishavet, varvid han har för avsikt att samla erfarenheter beträffande den låga temperaturrens inverkan på luftskepp.

**Rusligt dubbelmord - av vau-sinäg.**

Karlstad, 15 mars. — Ett rusligt dubbelmord begicks på lördagskvällen i Tonerudstorp by i Tveta socken, Värmland, i det att en sinnessjuk, trettiofemårig hemmansägaresonen Karl Petter Svensson, som nyligen hemkunnat från Amerika, efter ett gräl med sin yngre bröder Leander i hjälsköt honom med en hagelböss. Den sinnessjuka dödade därpå sin sängliggande, sjuka, äldre moder. En syster lyckades sätta sig i säkerhet. Mördaren har omhändertagits av polisen i Säffle. Fapölen hade nyligen flyttat till platsen från Halland.

**Säffle, 16 mars. — Den sinnesförvirrade dubbelmördaren Karl Petter Svensson har ännu ej kunnat förhöras, men det har dock framkommit, att han hyst agg till den mordade brodern på grund av ekonomiska orsaker. Likaså har det framkommit, att mördaren redan under vistelsen i Amerika varit sinnessjuk och intorperad.**

**Tysk kommunist anhållen.**

Stockholm den 11 mars. — På tisdagskvällen anhölls på en restaurang i Stockholm för utvisning tyske kommunisten Bernhard Kuehl från Königsberg. Han uppger sig vara sänd från en tysk firma för att revidera kommunisttidningarnas i Sverige, Norge och Danmark räkenskaper. Han påstår, att hans uppdragsgivare, ett tyskt tryckeriföretag Tevag, har understött dessa tidningar och att undersökningen gällt behov av ytterligare understöd. Kommunisttidningen Ny Dags redaktör, Sillén påstas ha avsatts och ersatts med Sven Linderot och Ivan Engcrantz. Detta bestrides dock av tidningens redaktion.

**Vinster och utdelningar.**

Norrköping den 11 mars. — Holmens Bruks- och Fabriksaktiebolag i Norrköping hade under fjolåret ett netto på 2,77 millioner kronor; utdelningen åtta procent.

**Till SVENSKA CANADA TIDNINGENS EXPEDITION**

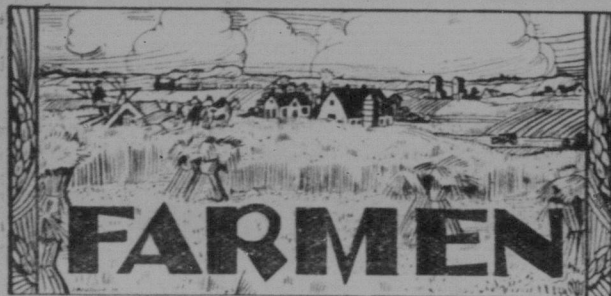
325 Logan ave., Winnipeg, Man.

Härmed inneslutes ..... dollars, utgörande ..... års

prenumeration för tidningen från den ..... till den .....

(Skriv namnet tydligt)

P. O. Adress.



**Litet om uppfödning om kalvar.**

Uppfödandet av kalvar kan göras ekonomiskt bärande endast under förutsättning att födermetoderna bli verkligt rationella och omsorgsfullt avvägda för varje särskilt fall. Var och en använder härvidlag sina egna metoder och har sina egna synpunkter på utfodringens sammansättning etc. Vid experimentfarmerna här i landet plägar man använda sig av ungefär samma metod, som nu prövats under en ganska lång följd av år.

Kalvarna tagas ifrån modern omedelbart efter födelserna. Man iakttagit stor noggrannhet, när det gäller utfodringen under första tiden, o. att kalven får modersmjölken så att den kan draga nytta av de speciella näringsämnen som ingår i densamma. Kalven erhåller i början mjölk relativt ofta i små kvantiteter för att undvika förstoppning eller andra åkommor. 8 till 12 pund mjölk är i regel tillräckligt för en normalt utvecklad kalv under de tre a fyra första veckorna.

Skulle någon sjukdom inträffa, nedskäres mjölkkvantiteten så gott som omedelbart, och kalven får en dosis castorolja, ungefär 2 uns. Därjämte erhåller kalven litet mjölk med en eller två teskedar milk of magnesia. Man bör vara mycket försiktig med utfodringen av färsk mjölk igen och ge den endast i små kvantiteter, tills kalven blivit fullt återställd. Endast den allra bästa mjölk utfodras.

Hel mjölkfodring pågår sedan under de fyra till 8 första veckorna, helt beroende av kalvens styrka och krafter. Övergången från sötmjölks till skummjölks, kli och vatten etc. sker som regel mycket långsamt och försiktigt och över en period av en a två veckor. Så småningom till-

sättes kli och mjöl i födan, och mjölet antingen skällas eller utröres med vatten till en gröt. Ett annat sätt är att utfodra mjölet genom att lägga det på botten av mjölkspannen. All sådan utfodring sker emellertid succesivt, och så småningom uppnås en ration av närmare ett pund per dag, när kalven är fyra månader gammal. Om skummjölks inte kan erhållas, utfodras man sötmjölks under en längre period eller ersätter med varmt vatten och mera kli. I dylikt fall är det emellertid nödvändigt att först skälla mjölet.

Ett speciellt fodermjöl och kraftfoder kan tillagas hemma på snart sagt vilken farm som helst. Den viktigaste beståndsdel är linfrö, som i regel ger all den fetthalt, som erfordras. En blandning av en del linfrö, två delar finmalen eller finkrossad havre och två delar finkrossad majs brukar ge det bästa resultatet. Har man ej tillgång på majs, kan man bruka korn och två delar linfrökaksmjöl i stället för rena linfröet, speciellt vid utfodring av äldre kalvar. Enhetlighet i blandningen är emellertid ett oeftergivligt villkor och likaså enhetlighet i utfodringen.

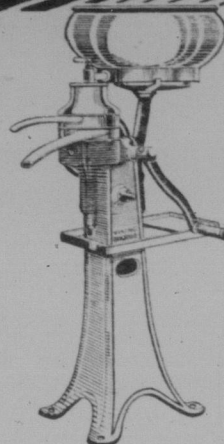
Samtidigt med denna våta föda erhåller kalvarna torr föda i form av en blandning av lika delar malen havre, korn, kli och foderkakor. Naturligtvis utfodras detta i små rationer under första tiden och ökas så småningom till tre pund per dag, då den våta födan helt bortfaller.

Av grönfoder har alfalfa och väl behandlat och torkat hö visat sig vara det bästa fodret. Höfodringen börjar så snart de unga kalvarna kunna äta det och ökas så småningom till normal ration. Silage och rotfrukter bör däremot inte utfodras förrän upp, då djupplöjning 3 a 4 tum) rekommenderas. Landet

**THE BIGGEST IMPROVEMENT OF ALL!**

— den skyddade kullagermekanismen i huvudlagret på den nya Viking "DIABOLO".

Den löser problemet att kunna hålla huvudlagret fritt från mjölk och vatten. Här är en kullagermekanism, som helt och hållet är skyddad från fukt. Dess utomordentligt låta gång ger en uniform separation, som förhindrar förlusten av grädd och ökar oerhövligt. Jämför huvudlagret i Diabolo-separatören med andra maskiners.



**Den Nya Förbättrade VIKING DIABOLO KULLAGER**

Detta är en separator, som ni kommer att köpa DÄRFÖR att den har:—

- Skyddat huvudlager.
- S.K.F. kullager i alla lager, som utsätts för stor friktion.
- Lätt start.
- Tyst och lätt gång.
- Automatisk vevkoppling.
- Förbättrad konstruktion av den s. k. "high speed bowl".
- Större vta på skumningskivorna.
- Förbättrad och elegant utstyrelse.

Många canadensiska farmare få nu större produktion tack vare bruket av den nya Viking Diabolo. Insänd denna kupong idag eller begär demonstration av närmaste agent.

SWEDISH SEPARATOR Co. Ltd.  
720 Notre Dame St. W., Montreal

Kapacitet 800 till 1500 pund. Separatörer med mindre kapacitet av den populära Viking-modellen, till salu. Lätta Betalningsvillkor. Gamla separatorer tagas i byte på mycket goda villkor.

COUPON  
SWEDISH SEPARATOR CO. LTD., Dept.  
720 Notre Dame St. W., Montreal.  
Please send me illustrated folder showing the new, protected, ball neck-bearing of the Viking Diabolo.  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

GUARANTEED BY THE WORLD'S LARGEST HAND SEPARATOR FACTORY

**AGENTER SÖKAS**

för VIKING-SEPARATORERNA i provinserna ONTARIO, QUEBEC, NEW BRUNSWICK, och NOVA SCOTIA.

Lämpliga personer torde godhetsfullt hänvända sig till huvudkontoret i Montreal och i brev uppgiva inom vilket distrikt de önska arbeta. Goda kommissionsvillkor!

**Till vildhavrens bekämpande.**

Superintendent W. A. Munro i federala jordbruksdepartementet har i en liten skrift påpekat en del metoder för utrotande av den besvärliga vildhavren, som på vissa håll har tagt sådan överhand. Dessa metoder ha utprovats vid experimentfarmerna i landet, och det mest fördelaktiga torde vara, att så snart skörden är tagen skumpla marcken eller dubbeldiska densamma. Så tidigt som möjligt på våren, bör man sedan harva den och därefter vänta till vildhavreplantorna kommit upp, då djupplöjning 3 a 4 tum) rekommenderas. Landet

kan sedan besås med korn eller havre för grönfoderändamål. På detta sätt kan vildhavrens härjningar kraftigt begränsas och i förening med växelbruk har denna metod visat sig vara den mest resultatbringande.

**Sådden av gräsfröer.**

Gräsfröer äro som bekant mycket små och kräva därför en omsorgsfullare behandlad jordman för ett kunna ge ett gott resultat. De böra icke sås för djupt, så att plantorna, när de komma upp, bli svaga eller förkvävda. Myllan bör vara rik och fuktig, och fröna sås så nära ytan, att de få en god start innan blandsådeslaget kommer upp och förkväver de svaga plantorna.

**Trädgård vid varje stuga.**

Vad nutid planterar, förökar och vårdar blir till glädje för kommande släkten, heter det ju. Om man försökte inpränta denna vackra tanke hos var och en, som har en större eller mindre jordlapp omkring sin stuga, om man även lärde barnen i skolan, att fatta innebörden av dessa ord, och om den vuxna ungdomen något mera än som ske, ville bidra till hemmets prydande även utvändigt, skulle allt, som kan och bör skapas inom landet i bruks- och prydadsträdgård, bliva bättre förstått och uppskattat, än vad som nu är fallet bland den stora massan av vårt folk.

Man borde alltid ha i minnet, att den goda jorden invid stugan enligt regeln bör utläggas till trädgård med frukträd, bärbuskar och

blommande plantor. Om enformigheten kring bostaden brytes och livas upp genom förekomsten av träd, buskar o. färgrika blommor, skapas det trevnad omkring oss. Blommorna få ej glömmas bort, om de än ej lämna någon reell vinst, värd att omsätta i klingande valuta. Den vanliga lantmannen är ekonomist, ofta allt för mycket, och ser främst till att få nytta av allt, som omger honom. Blommorna behöva såväl få en större plats i hans intressesfär.

Trädgårdens storlek blir naturligtvis beroende på hemmets omgivning, tillgängliga arbetskrafter, ägarens intresse för olika trädgårdskulturer eller hans förmåga att sätta värde på en omväxling i det dagliga kosthållet, trädgårdsalstren bereda. Odlingen av produkterna bör alltid bedrivas med energi, så intensivt som möjligt, varjämte ordning och snygghet bör eftersträvas.

Värdelösare jord invid hemmet, som ej med utsikt till framgång kan användas till odling av trädgårdsväxter, bör planteras med träd och buskar, så att hemmet får lugn och skydd av en grönskande omgivning. Man kan invända emot detta, att det kostar pengar att inköpa behövliga träd och buskar och att alla ej ha råd härtill. Men man kan draga upp sina plantor och träd själv eller hämta dem från skogen. Flera utvägar att få hjälp till anläggning finnas nog. Vill man verkligen något med allvar, lyckas man också. Framtidsblick, kraftig vilja, arbetsglädje och förnöjsamhet förmå göra under även med små medel.

**WHO'S WHO**

**Hon. J. Adelard Godbout.**

Den yngste medlemmen av provinzen Quebecs regering. Hon. J. Adelard Godbout innehar den viktiga posten som jordbruksminister för provinzen. Han är likaledes ordförande i Quebecs kommitté för den stora världsutställningen av spannmål, som kommer att avhållas i Regina 1932.

Mr. Godbout är född i St. Eloi år 1892 och genomgick efter avslutade förberedande studier Laval Universitet, där han avlade akademisk examen



med huvudsaklig inriktning på agrikulturella ämnen. Han fortsatte därefter sina studier vid Massachusetts College år 1918 och 1920.

Från 1922 till 1925 var han jordbrukskonsultent i L'Islet County och utnämndes också till professor vid jordbruks-högskolan i Sté. Anne de la Pocatière år 1913.

År 1929 blev mr. Godbout invald i Quebecs legislatur för L'Islet-distriktet. Han är även medlem av Canadian Society of Technical Agriculturists.

**Idrott och sport.**

**Harry Persson i ringen den 6 april.**  
Stockholm den 11 mars. — Harry Persson möter på boxningsaftonen den 6 april troligen en engelsk motståndare.

**Årets cykelmästerskap.**  
Stockholm den 14 mars. — Årets svenska cykelmästerskap på 10 och 100 kilometer förlägges till Stockholmstrakten den 8 och 9 augusti.

**Bandy.**  
Stockholm den 15 mars. — I landskapsmästerskapstävlingarna har segrade Gästrikland över Uppland med 3-2. I stadsbandymatchen segrade Norrköping över Linköping med 7-2.

**Olle Bergvall boxas i Paris.**  
Stockholm den 18 mars. — Olle Bergvalls första stortmatch blir i Paris den 21 mars, då han möter Bouquillon. Den 5 april möter han i Stockholm troligen den nordafrikanske mästaren Kremp.

**Motorklubbens tävling.**  
Stockholm den 14 mars. — Svenska Motorklubbens stora majpokaltävlingar gå av stapeln den 14 till den 17 maj. Tävlingsens huvudpunkt blir Sala och slutmålet Stockholm.

**Vinterspelen i Piteå.**  
Piteå den 16 mars. — Vinterspelen här avslutades söndags. I skidloppet trettio kilometer segrade Wikström, Luleå, 2.12.39. I tiokilometersloppet för damer segrade Hulda Johansson, Arvidsjaur på tiden 47.25.

**Radiomotortävling.**  
Stockholm den 15 mars. — I radiomotortävlingen på lördagskvällen tjugo mil med start och mål Stockholm segrade i A-klassen Erik Westberg, prickfri, och i damklassen Karin Thunberg, åtta prickar.

**Svenska boxningssegrar.**  
Göteborg den 14 mars. — Vid fredagens boxningstävlingar segrade göteborgaren Gunnar Andersson över tysken Teddy Platt med knock-out i första ronden. Nils Ramm segrade över belgaren Piet Van Gool på poäng i en tiorondermatch.

**Svensk slår skandinaviskt rekord på motorcykel på isbana.**

Oslo den 16 mars. — Vid internationella motortävlingarna på isbana i söndags segrade svensken Gunnar Kaien på Husqvarna såväl solo som i sidovagnsklassen. Medelhastigheten i soloklassen var 133 kilometer i timmen, vilket är nytt skandinaviskt rekord.

**Tennis.**  
Stockholm den 15 mars. — I allsvenska tenniserien spelade Stockholm-Djuvsholm 5-0. Huvudmatchen gick mellan René Coupér, Frankrike, och Nils Ramm, Stockholm, och Fransmannen tycktes ha en farlig höger och stor räckvidd och träffsäkerhet. I andra ronden fick emellertid Ramm in några hårda kroppslag, så att fransmannen gick i ofrivillig clinch. Ramm skakade honom från sig och slog honom knockout.

**Thunberg åker på tid under världsrekord.**  
Vid internationella skridskotävlingarna i Oslo segrade Thunberg på en engelsk mil med tiden 2.29.6 min., som nu återstiger gällande världsrekord. Det kan dock icke göras med en stund sedan.

känns som nytt rekord, enär tävlingarna icke voro anmälda till internationella skridskoförbundet. Thunberg segrade även på 500 meter med tiden 43.5 sek.

**Salchow avgår som ordförande i boxningsförbundet.**  
Stockholm den 12 mars. — Grosshandlare Ulrich Salchow avgår vid aprilmötet som ordförande i boxningsförbundet.

**Idrottsinstruktören A. V. Kreigsman**  
har engagerats av Malmö allmänna idrottsförening, som föreningens tränare under den kommande sommaren.

**Vid finalen**  
i Monte Carloturneringen i tennis segrade Cochet över Rogers med 7-5, 6-2, 6-4. Rogers utslög Boussus i semifinalen med 6-4, 4-6, 6-3. Detta var andra gången, som Rogers vann över Boussus i år.

**Nytt världsrekord av Thunberg på 1000 m.**  
Vid Oslo skridskoklubbens tävlingar överträdde Thunberg gällande världsrekordet på 1000 m. och nådde tiden 1.27.4 min. Det gamla rekordet, som även innehades av Thunberg, löd på 1.28.4. Tvåa blev Haakon Petersen, Norge, som satte nytt norsk rekord med 1.30.9 min.

**G. Andersson mot Roth.**  
ABS i Göteborg har till poliskammaren ingivit ansökan om tillstånd att den 16 maj i år i Cirkus få anordna offentliga professionella boxningar mellan bl. a. Gunnar Andersson och Europamästaren Roth, Belgien. Matchen skulle gälla Europamästerskapet i weltervikt.

**BANDYSERIENA.**  
**SM-final.**  
AIK—Göta, Karlstad, 4-3 (2-1.)  
Div. i norra.  
Tirfing—Skutskär 0-5.  
**Kvalificeringsmatch.**  
Bollnäs—Kronobergs IK 2-0.  
Div. II södra.  
Motala AIF—Derby 4-0 (3-0).  
IFK, Norrköping—Jönköping 4-1.  
Motala sp. 6, v. 5, oa. 0, f. 1, p. 10; Katrineholm 6 5 0 1 10; Sleipner 6 4 0 2 8; Derby 6 2 1 3 5; IFK, Norrk. 6 2 0 4 4; Tranås 5 1 1 3 3; Jönköping 5 0 0 5 0.

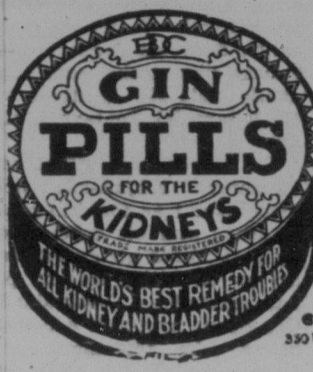
**Ramm slår knockout.**  
ABS i Göteborg hade anordnat en boxningsafton, varvid det bl. a. var meningen att åstadkomma en svensk mästare i fjädervikt. Myran Eriksson, Stockholm, och Åke Jacobsson i Göteborg kämpade om titeln men det blev en flaxande och stillös match med ideliga brytningar och domslutet löd påavgjort.

Huvudmatchen gick mellan René Coupér, Frankrike, Nils Ramm, Stockholm, och Fransmannen tycktes ha en farlig höger och stor räckvidd och träffsäkerhet. I andra ronden fick emellertid Ramm in några hårda kroppslag, så att fransmannen gick i ofrivillig clinch. Ramm skakade honom från sig och slog honom knockout.

**Moder och barn.**  
— Väd menar du pojke, det luktar ju cigaretter lång väg av dej. Röker du?  
— Nej, men mamma kysste mig för en stund sedan.

**Reumatism**

försakas av njurarnas oförmåga att borteliminera urinsyrans gift från blodet. Gin Pills avhjälper emellertid detta genom dess förmåga att neutralisera syror och återställa njurarna till normal funktion. 50c. per ask nos alla druggster. 50c. per ask å alla apotek.



**Regeringen får**

Forts. fr. sid 1.

av Mr. Bennett, då denne oömblickligen reste sig och opponerade sig. Meningsutbytet blev häftigt tills talmanen lyckats återkalla ordningen och utdöma citatet, som icke berättigat i detta samband. Mr. Bennett begärde att det citerade brevet skulle produceras och Mr. King sade sig kunna utverka rätt att fullgöra denna begäran. Talmanens ingrepp bragte affären ur världen.

Oppositionens ledare övergick därefter att mera detaljerat förklara sin uppfattning om regeringens program och påpekade, att detsamma tydligen komme att inskränka vår handelsomsättning i väsentlig mån. Han bevisade med statistik hur ur er hans regering omsättningen oavbrutet ökat, och att förlusterna ersatts genom ökade inkomster tack vare frihandelsystemet. Rakt motsatta förhållandet hade nu framlagts för alla gruppen, vars ideal ligger måhända ögon genom regeringens handelspolitik, på de talaren.

Han uppehöll sig en längre stund vid premiärministerns program för arbetslöshetens avhjälpan i landet och påpejade, att man i stället för den utlovade förbättringen i förhållanden hade erhållit en ängt större och mera omfattande period av nöd och uthärande än något hittills varit med om. Aldrig tillförlidde han Canada haf, så stor arbetslöshet och icke heller så stora anslag för ordnande av nödhjälpsarbete.

Han ifrågasatte lämpligheten av åtgärderna för jordbrukets understöd och hjälp och framhöll, att med undantag för en obetydlig reduktion av fraktsatserna för transport av kreatur från en del av landet till den andra, intet gjorts från regeringens sida.

Med avseende på det i valprogrammet utlovade åtgärderna i samband med folkpensioneringen, nybyggnadsprogrammen etc. önskadet talaren påpeka, att ännu intet gjorts, trots löftena om omedelbara åtgärder. Varken Peace River-banan eller St. Lawrence projektet hade ännu påbörjats.

Mr. King fortsatte med att ge regeringens en skarp varning i samband med tariffrens ordnande. Han påpekade, att om regeringen även i fortsättningen hade för avsikt att låta en särklid tariff

styrelse taga hand om funktioner, som egentligen tillhörde parlamentet, det otvivelaktigt komme att leda till svårigheter. Han gav det rådet, att man fastställde en given datum för imperiekonferensen, och att denna i så fall ordnades under en tid, då parlamentet icke vore samlat, så att man icke, som nu sistlidne september, kunde komma undan med att framhålla den oerhörda bråskan och det pressande kravet för regeringens representant att övertvara konferensen.

Beträffande frågan om sänkningen av produktionskostnaderna och beredande av en marknad för den blivande skörden frångick Mr. King sin hittills konstruktiva kritik och framhöll, att om premiärministern vore fullt och fast övertygad om sina idéers bärskraft, så funnes det hos liberalerna en lika stor och lika fast övertygelse, att regeringens åtgärder och politik komme att leda till rakt motsatta förhållanden, än vad man från konservativt håll gjort gällande, som det kommande resultatet.

Talaren ägnade en lång tid av sitt anförande åt jämförelse mellan de båda huvudpartiernas fundamentala riktlinjer. På denna punkt blev han verkligen värtalig och skisserade de konservativa, som en grupp, som helt och fullt tror på gottköpspolitik, realisation till den högstbjudande och maktmedel i samband med förvärvande av en marknad för landets produkter. Som deras motsats står den liberala frivilliga preferenser och transaktioner.

Situationen i Västern blev därefter föremål för en längre utredning. Talaren framhöll att folket i Västern själva stutte inne med det nödiga medlet för avhjälpan av situationen. Om man ansåg att landet regering fyllde sin uppgift på ett sätt som stod i strid med folkets intressen, borde man icke tala om Västerns avskiljande från Östern, utan i stället hemställa till sina representanter på regeringsbanken att rätta sig efter vad man önskade och följa en politik, som bättre kunna sägas stå i överensstämmelse med önskemålen.

Mr. King påpekade vidare, att regeringen vore centraliserad i en person snarare än i ett helt kabinet. Åtgärden att draga fram tullrevisioner vid en session, som kallats att avhandla arbetslöshetsproblemet var en mindre lycklig åtgärd, som gott kunde rubriceras som självisk.

Vad beträffar imperiekonferensen framhöll Mr. King, att allt vad denna givit i resultat var ett bekräftande av vad man vunnit 1926, och vad man under de två senaste åren gjort gällande här i lan-

det, men som av de konservativa fullständigt utdömts. Nu däremot hade han medgivit detsamma. Han ansåg att de av Bennett framlagda teorierna för de ekonomiska problemens lösning endast varit en skenåtgärd för att ursäkta o. urskulda åtgärden med tariffernas höjning, och att Mr. Bennett mycket väl kunde veta att de aldrig skulle accepteras.

Under aftonsessionen återupptog Mr. King sammanämnade och fortsatte med att framhålla att Mr. Bennetts uppträdande vid Imperiekonferensen varit fullständigt missriktat och hans förslag ännu värre än så. Han förlöjligade Mr. Bennetts anmärkningar och uttalanden vid konferensen genom att läsa ett utdrag ur Mr. Ramsay MacDonalds tal, vari denna anhöll att Canada borde upprätthålla sitt frihandelsystem.

Talaren fortsatte med att analysera ordet "humbug" o. gav en hel rad definitioner, som tycktes i hög grad roa auditoriet. Till slut gav Mr. King en jämförelse mellan Imperiekonferensen och India-konferensen och de klena resultat man därvid uppnått och återgick till canadensiska förhållanden och en kritik över regeringens ställning till arbetslöshetsproblemet.

Talet, som hälsades av kraftiga leverop och rungande applåder varade som nämnt i fyra timmar och utmärkte sig för kraft och intensitet och en oändlig rad av citat, som gav en viss flykt över det hela.

**Chas. Stewart understöder Kings anförande.**  
I den livliga trontalsdebatten uppträdde även en annan av liberala partiets mera kända män, nämligen Hon. Chas. Stewart.

Mr. Stewart gav i huvudsak samma synpunkter på läget som Mr. King framhållit i sitt utförligare anförande. Han uppehöll sig emellertid något längre vid de ekonomiska frågorna och påpekade, att provinserna och administrativa myndigheter i provinserna använt ej mindre än 63 millioner dollars till arbetslöshetsunderstöd under det att federalregeringens bidrag knappast uppnådde 11 millioner dollars eller m. a. o. endast en sjättedel av vad dessa ovannämnda institutioner använt. Han önskade därmed framhålla, att det icke var så stort bevänt med den utlovade boten åt arbetslöshetsproblemet.

Mr. Stewarts tal var synnerligen välformat och kraftigt framfört. Det framgick tydligt av hela debatten att de liberala med all kraft gingo in för att bestormade det konservativa regeringsfästet.

**GÖTEBORGS BANK**  
Göteborgs äldsta bank, grundad 1848.  
Eget kapital Kr. 78,750,000. (Över 20 millioner Dollars.)  
**SVENSKAR I CANADA!**  
Önskar Ni en säker placering och god avkastning av Eder penningar så insätt dem på vår  
**KAPITALRÄKNING.**  
Vi gottgöra härpå alltid högsta gällande ränta.  
Vi lägga varje halvår räntan till kapitalet, så att Ni erhåller ränta på ränta.  
Vi sända kostnadsfritt varje halvår till Eder per post en uppställning, som visar hur stort kapital Ni har hos oss och hur mycket det ökas genom ränta.  
Allt står av bankaffärer i övrigt.

**Svenska Canada-Tidningen**  
Canada-svenskarnas hem- och farm-journal.  
P. M. Dahl  
Managing Editor  
Tryckes och utgives varje torsdag av The Canada Weekly Printing Co., Ltd., ett aktiebolag instiftat under provinsen Manitobas lagar, med utgivningsort 325 Logan ave., Winnipeg, Manitoba.

**Swedish Canada News**  
The Canadian Swedish Home and Farm Journal.  
P. M. Dahl  
Managing Editor.  
Printed and published every Thursday by the Canada Weekly Printing Co., Ltd., a joint stock company, incorporated under the Laws of Manitoba, at the office and place of business, 325 Logan ave., Winnipeg, Man.

Torsdagen den 26 mars, 1931.

**VÄRBRUKET.**

**VÄRBRUKET** står för dörren och man börjar röra på sig efter vinterns dvala. Man rustar sig till arbete på åker och äng, och på sina håll har man redan hunnit sätta plog och såningsmaskin i jorden.

Förhållandena ha förändrats mycket under det år som gått, sedan man sist grep sig an med värbruk. Situationen har på sina håll blivit tillspetsad. På andra platser återigen har man lyckats rida ut stormen utan alltför stora kännningar. Marknadpriser och framtidsutsikter för vårt jordbruk ha varit det dagliga samtalsämnet under de långa vinterdagarna. Varhelst två eller tre farmare varit församlade, har man utbytt tankar och delat meningar om läget och möjligheterna till en förbättring av förhållandena. Man har gjort upp planer för framtiden. Desperat har man lovat varandra att icke så mer, än vad man kunde behöva för eget behov under det kommande året. Man har kalkylerat och diskuterat för att få allt på bästa vis ordnat. Har gjort inventeringar, som man kanske aldrig drömt om att göra under de goda åren, då värbrukets brädskor var farmarens en tjusning, och då han drömde om böljande sädesfält till den kommande hösten.

Nu är värbruket här igen. Allt tal om de dåliga tiderna, de små utsikterna för framtiden och de låga priserna, är liksom skjutet åt sidan. Man går där och muttrar och småpratrar om bättre tider, och innan man vet ordet av har arbetet helt fångat sin man.

Hur man än vritt och vänt på problemen har man dock icke förlorat det väsentligaste av allt — det som gör oss människor så ägnade att kämpa vår järnhårda kamp för tillvaron till slutet, det som kommer oss att icke ge upp i första taget: nämligen **modet**. Det har varit hårda tider förr i landet. Enkel kost på bordet förr om åren.

Modet och hoppet finnes där. Och så länge det lever skall man fortsätta att brottas med ödet, att kröka sin rygg i strävsamt arbete att avtvinga naturen dess hävor. Så länge modet lever friskt skall man drömma om ljusare framtidsdagar.

Det är mer än egen framtid farmaren bär i sina händer. Det är många som bero av honom och hans gärning. De tusende, som leva av hans produkter; de hundrade, som genom landets jordbrukare skola vinna tillfälle att få ett arbete vänta med spänning och tillförsikt att farmaren skall hysa det mod, som behövs för att även i år så de långa raderna av gyllene sädeskorn, att plöja och harva.

Till bondeklassen står landets hopp. Nu som förr är det på böndernas axlar, man lägger den tunga bördan av landet väl och ve. I nödår och goddagar har ett lands bondeklass varit dess livstråd, mörgen i dess benstomme. Till bönderna har man vädjat i fara och frid, och av dem har landet byggts starkt och motståndskraftigt, evad det gällt yttre såväl som inre påtryckningar.

Och till bönderna gå, än en gång en vädan. Det batar föga att man från visst håll framhåller Canada som ett industriens land. Kanhända det kan bli det en dag. Men som nu är, måste man kalla det ett jordbruksland, och som sådant beroende av dess bondeklass.

Under det år, som förlutit sedan hacka och spade sist kom i bruk, har landet fått en ny och stor prövning att genomkämpa. Som en hydra har arbetslöshetsproblemet gripit kring sig och antagit gigantiska former. Städernas gator äro överfulla av arbetsvilliga män och kvinnor, som med spänning och intresse avvakta varje tillfälle till sysselsättning och varje möjlighet att skapa en inkomst.

Det är ej mer än naturligt att dessa i år, såväl som mångt år förut, rikta en blick mot Västern. Låt vara att det man hittills hört om läget, anger det som förtvivlat på mångt håll — det måste dock finnas något hopp, att det blir en lättnad, när våren kommer.

Det talas vitt och brett om, att traktorerna och de stora dyrbara maskinerna i år komma att få stå stilla. Man ämnar göra värbruket med hästar och mindre redskap. Det betalar sig icke längre att odla vete kommersiellt. Kvalitet och god avkastning, på det man verkligen brukar, måste ersätta vad mängden förr gav i utbyte för ett mången gång ganska summariskt arbete.

Och i och med denna övergång torde det komma att beredas fler arbetstillfällen för alla dem, som nu äro utan möjlighet att förtjäna till livets uppehälle.

Det är detta man väntar på. Det är härom man vädjar till de farmare, som ha behov av arbetshjälp. Arbetsmängden på farmarna har icke minskats. Det är fortfarande en massa uppåt att utföra och varför skulle icke farmaren i dylikt fall bereda sin arbetslöse landsman ett tillfälle att utföra detta arbete, och därmed hjälpa honom över den låga försörjning, som så ofta följer sysselslösheten i spåren?

Arbetskraftens kvalitet är alltiämt lika god. Det finns fortfarande folk, som hysa vilja att reda sig själva, som

behärskas av ansvarskänsla mot sig själva och de sina, och som besitta det mod och den uthållighet, som burit dem över de lidanden och svårigheter, de av omständigheterna ha tvingats att genomgå. Men det måste å andra sidan medgivas, att det finns många, för vilka "soap-box"-talarnas läror blivit ett evangelium. Som i varje självägande och initiativkraftig bonde ser en kapitalist, även om denne bonde, kanske lika mycket som han, skulle glatt sig åt att se en tio-dollarsedel kontant i sin ägo.

Det säger sig självt, att farmarens erbjudande och lönevillkor i år för dem måste synas som ett öppet hän. Som ett försök att draga fördel av de dåliga tiderna på de arbetslösa bekostrad. Och denna synpunkt har man heller icke försummat att framdraga, när det gällt anbud om farmarbete. Så länge städernas arbetslöshetsunderstöd utbetalas är det ej heller att tänka på, att man kommer att ändra dessa synpunkter.

Varför måste då sådant inträffa? Varför måste de låga lönerna betraktas som ett försök att komma åt arbetskraft till svältlön? Därför att farmarna helt enkelt icke kunna bjuda högre. De låga priserna, de pressade konjunkturerna ha gjort honom till en person, med få kontanta tillgångar. Han bjuder vad han kan, ärligt och uppriktigt. Den som icke vill taga han slipper.

Hur ofta förbiser man icke detta? Och likväl borde det vara bättre att antaga ett anbud från en, man vet betalar den utlovade lönen och icke låta sig lockas av dem, som i missriktad iver att synas stora och generösa lova runt men hålla tunnt.

Det borde vara en hederssak för farmaren-arbetsgivaren att hålla sitt löfte med avseende på lön och övriga villkor. Att icke — faktiskt skett i en del fall — draga nytta av de dåliga tiderna.

Ty varje god arbetare är sin lön värd!

**Fred J. Dixon död.**

I onsdags förra veckan avled i sitt hem i Winnipeg en av stadens, ja, hela landets mest framstående män och ledande personligheter. Fred J. Dixon. Döden kom som en befrielse efter ett långt och med oerhörd tålmod buret lidande.

Fred Dixon var en man i sina bästa år. Med kraft och iver, hade han för endast några år sedan deltagit i landets politiska liv och som ledare för Canadas arbetarparti kom han att intaga en ställning i opposition till många av sina annars personliga vanher. Hans idealistiska läggning och hans fasta tro på sina åsikter förskötade honom allas respekt och aktning och sorgen är stor i vida kretsar över förlusten av hans ledande personlighet.

Ett kraftlidande tvång honom att träda tillbaka från det offentliga livet och döden förordade honom i hans bästa år. Minnet av hans personliga gärning och insats till främmande för dem, för vilka han kämpat, skall dock aldrig dö.

Begravningen ägde rum i

**"Notes of an M. P."**

I afton — lördag — äger den stora mottagningen rum. Denna i förening med gårdagens formella öppningsceremonier, är anledningen till närvaron av så många fruor och döttrar. Ottawa-tidningarna äro överfyllda med fotografier av "förtjusande" unga damer, som i afton skola göra sitt inträde i Societet (med stort S.).

"The Drawing Room" är generalguvernör och fru Byngs stora mottagning — en exakt kopia av den kungliga mottagningen i London. Det hela består av en formell presentation för Deras Excellenser jämte ty åtföljande social samvaro och umgänge. Lokaltidningarna ha noga angivit rangordningen, som också minutöst noga iakttages. Dräkten är omsorgsfullt beskriven. De utsökta toaletterna och juvelerna och de blixtrande uniformerna skänka otvivelaktigt "strålände" glans även åt den storslaget dekorerade Senatens Kammare. Men i vad mån allt detta stämmer överens med demokratiska ideal — det är en annan fråga.

Hur fjärran ligger icke Ottawas sociala liv från vad majoriteten av vad Västerns parlamentsledamöter äro vana vid! Jag iakttog idag i korridorerna hustrun till en nyvald farmare-parlamentsledamot. Hon bar en lång, enkel och stel sidenklänning. Hon tycktes icke skämmas över att hon arbetat hårt. Ja, jag tror hon skulle ha blygts över att icke ha gjort det. Vad rum finnes det väl för henne i Ottawas glada liv?

De glada skratten klinga i korridorerna medan jag skriver jag är icke någon misantrop.

men jag kan icke komma ifrån bilden av de många enkla hem, där man kämpar en hård kamp för blotta existensen. Vad betyder Ottawa för dem? På sätt och vis har regeringen kommit alltför långt bort från folket, eller var det icke så? Nej, jag kan icke gå tillbaka till politiska ämnen i kväll. —

Framför mig ligger ett brev från en modfärdig gruvarbetare i Cape Breton: "Det finns ungefär 2,000 gruvarbetare runt Glace Bay. De ha arbetat en a två dagar i veckan och jag antar, Ni förstår vad det betyder — och det, efter fem månaders strejk."

(Musiken tränger upp från Senatens Kammare.)

— "Männens kvinnornas och barnens hunger kräver snabb handling, och jag tänkte att regeringen möjligen kunde hjälpa."

På något underligt sätt kollidera gruvarbetarens brev och musiken med varandra. Jag älskar musik, men jag önskar den ville sluta. Till och med mitt bekväma kontor gör mig nervös! — Ah — jag tror icke jag någonsin var ämnad till politiker!

J. S. Woodsworth.

Demokrati i teori och praktik! En tidsbild lika aktuell idag som väl någonsin år 1926, när den först blev befordrad till trycket. En studie, som manar till fortsatta meditationer. En pärla i den brillianta, litterärt värdefulla samling skisser, "Hours That Stand Apart," som räknar en av landets mest välformade pennor till sin författare.

**Reklam och konjunktur.**

I tider av matt affärsliv gäller det framför allt att hålla humöret uppe. De s. k. ekonomiska lagarna vila ju till stor del på psykologiska iakttagelser av hur människonaturen under olika omständigheter reagerar. Därav följer också att man genom inskärpning på människors uppfattning och lyne bör kunna, om icke precis lura "de ekonomiska lagarna" så dock modifiera verkningarna av vissa fenomen och fakta samt bereda jordmånen för en återhämtning. Det gäller därvid framför allt att hindra missmod och panik att gripa omkring sig samt att söla återtvinna tillförsikten. Ett av de mera verksamma medlen i den riktningen är nog en förståndig och välbelsenserad reklam.

I Amerika, där reklamväsendet ju är mera utvecklat än i något annat land, har man gått i rakt motsatt riktning mot i en del europeiska länder med avseende på reklamering under dåliga tider. Amerikanerna anse nämligen, att ju svårare tiderna äro,

desto större anledning har man att sätta till så många reklamsegel, som affären kan bära. Under goda tider kan det vara nyttigt att fastslå firmanamn, varans beskaffenhet och kvalitet, men under dåliga tider kunna lätt vanskligheterna ytterligare ökas om man icke använder sig av varje provat medel, o. däribland icke minst reklamen, annonseringen, för att hålla affärerna i gång och få sälja.

Det är icke reklam nog, om man, såsom i vårt land på ett karaktäristiskt sätt (ofta är fallet, tillverkar kvalitetsvaror, och att hela befolkningen fått kännedom därom och vet vad vår inhemska produktion går för.

Varornas förefintlig-

**Nervösa åkommor**

Svaga, väckande nervor, dålig sömn och känslan av trötthet och kvävighet härleder sig från förstoppning och oordningar i matsmältningen. Nuga-Tone uppbäver snart nog förstoppning. Det avlägsnar gifterna ur kroppen, stärker och stimulerar avföringsorganen så att de fungera normalt, ger ni krafter och energi åt nervor och muskler, förättra aptiten och förskärar matsmältningssystemet i ordning. Nuga-Tone ökar tillgången på rött, friskt blod, avlägsnar orsakerna till irritationer i njurar och urinblåsa, lindrar huvudvärk och andra smärtor samt sätter friskt, fast hull på magera kroppar.

Efter det ni tagit Nuga-Tone för endast några dagar, börjar ni känna er friskare och mera energisk, er sömn blir lugn och stärkande och livet får ny mening. Ni kan köpa Nuga-Tone i vilket apotek som helst. Skulle ej er apotekare ha de i lager, bed honom skaffa det från sin partihandlare.



het och lockande egenskaper måste också outtröttligt genom god reklam hamras in i publikens medvetande, annars går det lätt som vid ett visst tillfälle, då en svensk firmas produktion av någon särskild anledning blev utförligt och sympatiskt uppmärksammas av pressen. Firman förstod ej att draga fördel av detta, genom att medan dess namn var på tapeten omedelbart sätta i gång med en effektiv reklamkampanj. En konkurrerande utländsk firma lätt däremot helt resolut införa stora annonser och uppnådde, att den påbörjade livliga efterfrågan på den inhemska varan hastigt avstannade, medan det nyväckta intresset för branschen i stället kom utlandet till godo.

Man må ju emellertid komma ihåg, att reklamen icke blott bör tjäna till att inpränta att visst firmanamn eller varumärke hos publiken, utan framför allt till att stimulera till intresse för och förbrukning av ett visst varuslag, till att erinra den en-

skilde om vad han behöver eller skulle ha nytta och glädje av att skaffa sig. Det är särskilt i den vägen och som betomedel mot tristest sen den moderna reklamen är så välgörande för affärlivet just under tider av mindre gynnsamma konjunkturer.

**Den stränga vintern vällar panik i Rumänien.**  
**BUKAREST.** Den stränga vintern i Rumänien har drivit vargarna från Karpaterna och panikstämning råder i många byar på slätten, vilka isolerats liv snömassorna. En mängd tåg ha fastnat i snödrivorna, särskilt i Bessarabien. Ett stort antal fartyg i Galatz hamn ha skadats under stormen och flera hus i staden ha fått taken avblåsta.

**Professor Svedberg skall föreläsa i Paris.**

Uppsala den 14 mars. — Professor The Svedberg har accepterat en inbjudan att hålla föreläsningar i Paris med början den 20 maj.

## Dör man när hjärtat slutar att slå?

Laboratorieförsök kasta ljus över livets och dödens gåta.

Det väckte ett oerhört uppseende, när den engelske professorn F. F. Donnan för någon tid sedan meddelade, att hans kollega, Archibald Vivian Hill var nära lösningen av livets och dödens gåta — såvida han icke rent av redan löst den. Professor Donnan har nu i en intervju lämnat den icke mindre märkliga upplösningen, att en människa icke dör, när hjärtat upphör att slå.

Så länge syre och socker kunna tillföras kroppens celler, kan livet hållas kvar, sade professorn. Professor Hills viktiga upptäckt gällde endast, att cellerna förstöras och dö, när de icke erhålla syre och socker.

Detta gör att liv och död på sätt och vis kan sägas vara en laboratoriefråga. Ryktet går — och vi vetenskapsmän skvallra nog åtskilligt, om vi också kalla vår nyfikenhet "vetenskaplig forskning" — att prof. Hill redan alstrar liv på syntetisk väg i sitt laboratorium. Nu kan man ju inte bestämt yttra sig om vad som försiggår i en kollegas laboratorium, men jag tror jag vågar påstå, att professor Hill — vilkens upptäckt dock anses vara av synnerligen stor betydelse — fortfarande är långt ifrån i stånd att skapa syntetiskt liv.

Hill söker att finna en metod, som stänger vägen för döden och tillför de mänskliga cellerna den kvantitet syre och socker de behöva för att icke sönderfalla.

Det var mer eller mindre mot professor Hills vilja jag kom att tala om de linjer, efter vilka han arbetade, men jag ansåg dem så betydelsefulla, att världen borde få kännedom om dem. Min värderade kollega blev förargad, mycket förargad till och med. Han påstod, att det var nonsens att tala om en märklig upptäckt. Men professor Hill är en synnerligen blygsam man. Jag tror knappt någonting i världen skulle kunna förmå honom medge att han någonsin gjort en värdefull upptäckt. Men det hindrar inte, att det likafullt får anses som ett faktum, att han visat vägen till lösningen av det problem, som i miljoner år sysselsatt människosläktet — livets och dödens stora gåta.

Jag har läst en del fantastiska teorier om hur det kommer att bli här på jorden, därest prof. Hill verkligen lyckats skapa liv. Då skulle ett nytt släkte kunna framställas — i laboratoriet. Skilda kön skulle inte finnas, då föräldraskap av biologiska skäl vore obehövt. Ingen överbefolkning, ingen arbetslöshet mer — levande varelser skulle endast släppas ut från laboratorierna i mån av statens rekvisition. Vi människor skulle efterföljas av någon sorts animal-mänskligt mekaniskt fabrikat, sammansatt av levande celler.

Nåja, fantasien kan ju ske na i väg, men menar man allvar med ett sådant projekt innebär det en förolämpande ringaktning av det mänskliga intellektet. Men vad man kan

föreställa sig bli en följd av professor Hills upptäckt är att livet kan förlängas på ett mera tillfredsställande sätt än genom operatörer och körtelplantationer.

Om min klocka stannar därför att jag glömt draga upp den, är den därför inte värdelös. Det är inget fel på metallen i den. Det är bara uppdragning, som behövs.

Prof. Hills upptäckt syftar inte till alstrande av syntetiskt liv — ehuru det får anses som en nödvändig del av arbetet — utan till återförande av vad vi anse vara en död kropp till liv genom att "vrída på verket", genom att förse cellerna med syre och socker.

I vår tid kunna vi ju faktiskt återuppväcka många sådana, som skulle ha ansetts döda förr i världen. Man tänke sig blott vad som kan åstadkommas med adrenalininjektioner i hjärtat. Adrenalin är ett körtelsekret. Till en början trodde man, att dess förmåga att få ett hjärta som stannat att åter slå berodde på dess stimulerande verkan. Men nu äro vi inte längre så säkra på den saken. Vi börja fråga oss, om inte denna substans alstrar eller bringar cellerna att alstra det syre och socker, som är ett livsvillkor. Tvingar det cellerna på något sätt, som vi inte kunna förklara?

Och gå vi emot en tid, då folk endast behöver sina celler "upplivade" för att kunna fortsätta leva? Vad skulle då gränsen bli för ett människoliv eller, med andra ord, hur många gånger skulle en person behöva gå till doktorn innan denne skakar på huvudet och förklarade: "Tyvärr går det inte att liva upp de här cellerna mera. De äro utslitna."

Det finns bakterier, som äro försvinnande små och osynliga i det starkaste mikroskop och med lätthet passera genom porerna i ett porslinsfilter. Nu har vetenskapen börjat taga itu med dem på allvar, sedan de lurat den långa tiden. Bechold och Villa ha i ett forskningsinstitut i Frankfurt kommit på en ny, genial metod, varigenom dessa ofantligt små organismer kunna göras synliga och mä-

## L-B HAIR TONIC

Den garanterade härstimulansen. Pengarna återbetalas, om ni ej är nöjd. Köp en flaska idag. Använd inga surrogat. Insistera på L-B.  
 Två månaders huskur ..... \$1.50  
 L-B Schamponeringspulver ..... .40  
 Å apotek och dept. butiker eller på post från L-B Co., 248 McDermot Ave.

tas. Processen består helt enkelt i att man förgyller de där små individerna, och sedan förstörar man guldpartiklarna på samma sätt som man förstörar silverpartiklarna i ett negativ. Det är kanske när allt kommer omkring inte så enkelt som det låter, men man får emellertid ett metallskelett av originalorganismen.

Man får tänka sig tillbaka miljoner år innan man kan tänka sig framåt; det är endast genom att känna och förstå de ursprungliga processerna man kan finna nya. Men jag tror det kommer att dröja åtskilliga hundra år innan vi nå den stora gåtans lösning, men grundlinjerna vi ha att gå efter börja vi nu skymta.

## Emil Bylund 60 år.

I måndags fyllde en av Winnipegs mera kända svenstar mr. Emil Bylund 60 år. Det är få som av hans utseende skulle kunna säga, att han redan uppnått 60-årsåldern och för den, som pesdenna substans alstrar eller bringar cellerna att alstra det syre och socker, som är ett livsvillkor. Tvingar det cellerna på något sätt, som vi inte kunna förklara?

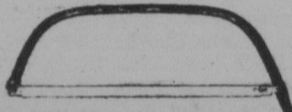
Och gå vi emot en tid, då folk endast behöver sina celler "upplivade" för att kunna fortsätta leva? Vad skulle då gränsen bli för ett människoliv eller, med andra ord, hur många gånger skulle en person behöva gå till doktorn innan denne skakar på huvudet och förklarade: "Tyvärr går det inte att liva upp de här cellerna mera. De äro utslitna."

Det finns bakterier, som äro försvinnande små och osynliga i det starkaste mikroskop och med lätthet passera genom porerna i ett porslinsfilter. Nu har vetenskapen börjat taga itu med dem på allvar, sedan de lurat den långa tiden. Bechold och Villa ha i ett forskningsinstitut i Frankfurt kommit på en ny, genial metod, varigenom dessa ofantligt små organismer kunna göras synliga och mä-

Vid inköp av sågar och andra verktyg begär alltid dessa äkta svenska märken.

Ännu oöverträffade i kvalitet.

SANDVIKENS  
 "Fish & Hook" märke



Sågramar, ställbara eller fasta av heldragna stålrör.

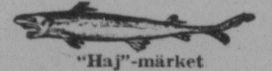
Sågar tillverkas i alla fasoner.



Filar — raspar, etc.  
 "Halvmåns"-märket.



ERIK ANTON BERGS



Avbitare, stämjärn, skomarkknivar, etc.



PRIMUS

Blåslampor och Primuskök

Genom järnhandlare eller också direkt från

SANDVIK CANADIAN LIMITED

410 St. Nicholas St.

Montreal, P. Q.

## ÄT MERA

av dessa majssirapssorter.  
 Mera näring för mindre pengar.

EDWARDSBURG  
**CROWN BRAND**  
**CORN SYRUP**

**BENSON'S**  
**GOLDEN SYRUP**

The CANADA STARCH CO., Limited MONTREAL

# Our English Page

## Some literary notes from Sweden.

A powerful and significant writer of fiction is Sigfrid Siwertz. His novels as well as his short stories reveal a literary personality of no ordinary caliber. His style is vigorous and rich in pregnant expressions and metaphors. As a psychoanalyst he is extraordinarily profound and clever. But although he sometimes reminds us of a skillful surgeon, showing us the deformities and wounds of men, his heart beats warmly for the handicapped, the disillusioned, and the outcast; and his humor and his witty comments often serve to lighten the too heavy atmosphere of some tragic situation. He has written poetry, plays, short stories, and some novels. He is a best seller, and his books always run to many editions.

Among the best known novels of Siwertz are 'Selamb's', published in English under the title 'Down Stream', and 'Det stora varuhuset', which has just come out in English under the title 'Goldman's'. The first is a remarkable novel of a Swedish middle class family, three brothers and two sisters, whose whole life becomes obsessed by one single burning desire, the love of money. The second is the picture of the first big store in Stockholm, when such a phenomenon was new and amazing. A little Polish Jew, landed in Stockholm, was its founder. The story has not the epic grandeur of 'Selamb's', but there is more variety in the characters, and its touches of everyday life are more human and familiar. Between the appearance of these two books, Siwertz published a novel called 'Home from Babylon', dealing with a young Swedish engineer who takes part in the Revolution in Russia, but is able to pass the frontier only after having taken over the passport and assumed the appearance of a dead friend.

Last Christmas Sigfrid Siwertz published an interesting collection of short stories from different parts of the world. He is a great tra-

"Rulla edra egna"

det är billigare  
med  
**ZIG-ZAG**  
cigarettapper



5c. bok med 120 blad

Den verkligt automatiska boken  
Ett blad i taget. Intet slöseri

Begär **ZIG-ZAG**  
Avvisa Imitationer.

veler and feels at home in any part of the globe. The title of the collection is 'Fellow Travelers' (Reskamrater: Bonnier, 1929) after its most important story, a rather long short story, which is perhaps the most humanly profound thing he has ever written. Two men meet on a steamer bound for Palestine. One is an old Swedish Professor from the University of Uppsala, a famous astronomer. The other is a young Catholic priest from Munich in Bavaria. During a storm on the Mediterranean they remain on deck, shouting to each other above the roar of the hurricane, so intent are they upon their discussion of the problems of science and religion. They are "politely quarrelling" all the time, but in spite of that, a strong friendship grows up between them, and they decide to see the Holy Land together. The story tells of their journey, of their interesting discussions, of the triviality and the gross materialism that meets them even in the holiest places, the priest clinging almost frantically to the ancient traditions, and the professor, a lonely scientist, feeling himself still more "alone with empty space" beside the pious young priest. All this is told in a wonderfully impressive way. The professor has been a free-thinker and a scientist almost all his life, first in perverse opposition to the traditions of his family, in which generation after generation of men, including his father, have been clergymen. The young priest has given himself to the Church after the war, during which his brother was killed and his mother died of starvation. There has been a sort of desperation in his act. The journey which these two tape together works a strange revolution in their innermost selves. They continue their discussions up to the moment of their parting in Munich, but toward the last there has come over them both a shyness and reserve which they cannot explain. After more than a month has passed, the professor writes to his young friend saying that he is ill and knows that he has not very long to live, but he yearns to tell the priest that he has "left forever the shadowy relativities of science. — Finally I have joined the great family of Humanity. I have felt the warmth from its greatest heart — its Holy Divine Heart." And he lets the young priest know that he has been the cause of this revolution. The next day the professor receives a letter from his young friend, telling the old man that he has left the Church. "Politics, casuistry, pious lies, unbearable constraint of the mind! No! I must breathe the fresh air of free research! And it was

you, Professor, who delivered me! Not so much by your arguments. No — it was your scientific mentality itself, your personality with the entire universe as its background." His ardor, which the professor had shyly observed in the churches of Palestine, had been only a final desperate effort to cling to the old dogmas and to find peace in their doctrines. The professor reads the letter over and over. His old housekeeper begins to wonder why he does not come to breakfast. Finally she enters his study and finds the old gentleman sitting dead at his writing desk, a letter in his hand. This ending might strike one as being too perfectly arranged, but the author has told me that the whole story, except for a few details, is taken directly from real life. It frequently happens in real life that the sequence of events is more wonderful and striking than in the most intricate fiction. But it requires a writer like Sigfrid Siwertz to give it a convincing form in words.

To be continued.

### Sonnett LXXXVI

#### Lost Days

The lost days of my life until today.  
What were they, could I see them on the street  
Lie as they fell? Would they be ears of wheat  
Sown once for food but trodden into clay  
Or golden coins squandered and still to pay?  
Or drops of blood dabbling the guilty feet?  
Or such spilt water as in dreams must cheat  
The undying throats of hell, athirst always?  
I do not see them here; but after death  
God knows I know the faces I shall see.  
Each one a murdered self, with low last breath.  
"I am thyself — what hast thou done to me?"  
"And I — and I — thyself," (do! each one saith),  
"And thou thyself to all eternity!"  
— y Dante Gabriel Rossetti.

### Quotations.

Tariffs are modern warfare. They are worse than bullets. — KLA; Alfonso.

Everywhere democracies are shirking facts, hoping to pay off perils with platitudes. — Winston S. Churchill.

The wiser thing would be to find out what the Russians know that we do not. — Harrington Emerson.

I am firmly opposed to the government entering into any business the major purpose of which is competition with our citizens. — Pres. Hoover.

I am very glad to see signs of an awakening of American mentality. It is a country of half-educated people. — Sir Valentine Critchell.

The origin of civilization is in man's determination to do nothing for himself which he can get done for him. — H.C. Bailey.

At Chequamegon I said the touch of good book binding gave a feeling of pleasure.

"Touch those", said Premier McDonald. I did and found they were dummy books that made a panel — Charlie Chaplin.

More people have died from drinking tuberculous milk than from drinking whisky, but I do not therefore wish to prohibit cows. — A. McQuintan, M. P.

### Laughter

How much lies in laughter, the cipher-key whereby we decipher the white man.

### Will-Power.

There is only one way to keep your will-power active, and that is by exercising it. — J. J. Walsh.

### Success

Success at first doth many times undo men at last; many may say that they had never been unhappy if they had not been happy. — Venning.

### Humor

A sense of humor keen enough to show a man his own absurdities, as well as those of other people, will keep him from the commission of all sins, or nearly all, save those that are worth committing.

### Simple Virtues

The things that many men and women give their very lives to grasp are the things that are first forgotten by their friends. People are not loved sincerely for their wealth, their success, or their learning, but for the simple virtue that anyone may have.

### Giving

I have missed what I sought; yet I missed not the whole. The best part of love is in loving.

My soul is enriched by its prodigal gifts.  
Still to give and ask no return is my lot while I live.

Geraldine.

## Ett besök hos filmens uppfinnare.

### Loius Lumiere tror inte på talfilmens framtid.

"Framför allt skulle jag vilja framhålla, att man börjat intrigera gentemot mig. Numera finns det knappast någon stat i världen, där inte någon gör anspråk på att ha varit filmens uppfinnare. Hitills har ingen varit förmått att rent av betyvtva min existens, d. v. s. min existens som uppfinnare. Tvärtom det är nog ändeck ganska symptomatiskt att just Amerika hedrat mig på ett så utomordentligt sätt i det måttigt till hederledamot av alla vetenskapliga föreningar. Och det var ju i Amerika min uppfinning nådde sin fulländning och det icke minst tack vare så utomordentliga pionjärer som Jansen, Marey och Eduard James Muybridge.

Muybridges historia är för övrigt intressant även som kuriositet betraktad och den bevisar att sport- och rekordfeber ibland trots allt kan tjäna vetenskapen. Muybridge var ledare för Stilla havets fototjänst. En dag vände sig två officerare till honom med anhållan om att han måtte avgöra ett vad, som gick ut på att fastställa om det är möjligt att på en fotografisk plåt fasthålla det ögonblick, då en galopperande häst lyfter alla fyra hovarna på en gång från marken eller fältet. Muybridge lyckades och vinnaren av vadet Lelan Stanford, på den tiden guvernör i Californien och ägare till ett av de förnämsta kapplöpningsställen, blev god vän med uppfinnaren och beslöt att finansiera hans försök och uppfinningar, som bl. a. gingo ut på att alltmera fulländat, med kamerans tillhjälp fasthålla de olika momenten i en hästs rörelse. Så kom Muybridge att bli en av kinematografins pionjärer. Men ännu så länge var det inte tal om film. Filmen har jag uppfunnit och ingen människa tvivlade på det förrän en minnestavla uppsattes på ett hus på Boulevard des Capucines, där Grand Café, i vars köllare jag gjorde min uppfinning, en gång i tiden funnits. Som sagt först då började man påstå att inte jag utan Marey uppfunnit filmen och fordra-

de att hans namn inristades i tavlan i stället för mitt. Jag teg och lät mina vederbärande hållas. Men då jag slutligen tyckte att det gick för långt föreläste jag helt enkelt ett brev, som Marey skrivit år 1899 till handelsministeren, i franska akademien och i vilket han uttryckligen betonade: "Man måste utan tvivel anse monsieur Louis Lumiere som filmens uppfinnare."

Louis Lumiere har talat i ett sträck och med en häftighet som nästan verkar aggressiv. Denne märklige uppfinnare är i dag en 70-års man. Han bär Hederslegionens kommendörros till och med på morgonrocken och gör för övrigt intryck av en kraftfull, stridbar och målmedveten samt framför allt öppen och ärlig personlighet. Han är ägare till en vacker villa i Neuilly, några steg från den berömda Bois de Boulogne, o. det är tydligt att han njuter av sitt liv i fulla drag trots sin jämförelsevis höga ålder. Han har naturligtvis latit inreda ett förstklassigt laboratorium i villan, där han alltjämt roar sig med en del experiment. Till och med i motagningsrummet finner man en del vetenskapliga apparater och en mängd papper, på vilka den berömda uppfinnaren gjort sina anteckningar. "Hur kom det sig att du blev uppfinnare?"

"Det var en ren tillfällighet", svarar den gamle herrn med ett självbelåtet leende. "Ödets vägar äro verkligen märkvärdiga. Min far var fotograf och så kom det sig att jag började syssla med fotografikonsten redan vid mycket unga år. Sedan jag slutat skolan inskrevs jag vid Tekniska högskolan och skulle allt gått sin gilla gång hade jag slutat mina dagar som ingenjör och icke haft en tanke på att göra några uppfinningar. Men ödet ville att jag omedelbart efter inskrivningen råkade insjukna svårt, så att jag var tvungen att tillbringa ett helt år på mitt rum F6, att förströ mig en smula roade jag mig med att tillverka plåtar åt min far, som fann dessa utmärkta. Han be-

Forts. å sida 13



**Svensk visa.**

Det vackraste i världen är landet, där vi bo. Där växer guld på gården, där susar sång i mo. På bergen grönska skogar, i dalen stugan står, i gätten skumma bogar, det blåa havet slår.

Det käraste i världen är far och lilla mor, och vid den egna härd, den största lyckan gör. Det ljuvaste är att stiga på hemmets tröskelsten och gå, där blommorna niga, på lekars åkerren.

Det stoltaste i världen är svenska folkets mod. Det blixtrade i svärden, i faran det bestod. När männen segrar vunno, vid slända och vid rock de trogna kvinnor spunno och smekte barnflokk.

Det tryggaste i världen är bibelns ljusa tro. På enkla huvudvärden, den ger oss nattens ro. Och när i dödens dvala vi sjunka in till sist, de helga löften tala som fågelsång från kvist.

Fredrik Nylander.

**Är ni lyckligt gift?**

Äktenskapet är en så pass gammal rättsinstitution, att det måste försvaras och är icke allt personligt uppoffrande förtjänstfullt?

Förutsett att inte äktenskapet vilar på förtäckta intressen — då är det från början dömt att misslyckas och om man icke låter kärleken omtöckna förnuftet, borde väl ett något så när lyckligt hem kunna åstadkommas. Är icke äktenskapet, närmare betraktat, en fullkomning av den jordiska lyckan? I så fall måste lyckan värdas efter en vars bästa förmåga. Ett tolt misslyckande måste vara brist på sympati. Det är mycket viktigt att skilja huvudsak och bisak, att inte heller förväxla orsak och verkan.

**Magnesia bäst för dålig matsmältning**

De flesta människor, som antingen tillfälligt eller kroniskt lida av gaser, magsyra och dålig matsmältning, ha nu övergivit obehagliga dieter, patentmedicin och bruket av skadliga droger, artificiella magasalter, mediciner och matsmältningsmedel och följa i stället de råd, som så ofta givits i denna spalt om att intaga en tesked eller fyra tabletter av Bismarck Magnesia i litet vatten efter måltiderna, med det resultat, att deras mage icke längre krånglar, och att de äro i stånd att äta, vad de behaga och kunna njuta av mycket bättre hälsa. De, som begagna sig av Bismarck Magnesia behöva icke frukta måltiderna, emedan de vete, att detta ypperliga neutraliserings- och matsmältningsmedel, som kan erhållas å varje väl försedd apotek, omedelbart neutraliserar syran i magen, renar den och förhindrar födelsejäsning och gör matsmältningen lättare. Prova själv detta medel, men se till att ni får Bismarck Magnesia, speciellt preparerad för magen.

Beträffande "tolerans, aktning etc." så beror detta mycket på uppfostran, men det finnes ett urgammalt råd, vilket förtjänar att upprepas: "Allt vad I vilken att människorna skola göra Eder, det gören I ock dem!" Dessutom bör man lära sig att se även de små tingen i stort och att vid behov höra utan att höra och se utan att se. Betrakta endast mikrober genom lupp.

Så en sak: Mannen bör ej ständigt åtnjuta största bekvämligheten inom hemmet. I sådana hem, där hustrun är ensam om hemmets skötsel, fordras mera förståelse, ty det kan ju hända, att den jäktade hustrun inte hinner med att vara vänlig i rätta ögonblicket. Då är det mannens absoluta skyldighet; ord och handling visa, att han uppskattar bortse från oersonliga fall samt äktenskap inom högre kretsar. Varje äktenskap är olika och det finnes väl knappast någon, som vill ha sin individualitet förvälad. Oftast är det penningar, som grumlar lyckan. Vad den ena människan anser vara lyx, är en nödvändighet för en annan, och den eftersträvade, jämlikheten ligger bakom. Det är ett fel att jämföra sitt fall med de, som ha det bättre ställt.

Hemlivet är ett stort kapital, svårt att tränga ihop så här och uppfostran är ett ännu större. Om mannen är materialist och kvinnan idealist, eller omvänt, är en och annan sammandrabbning oundviklig. Men det är heller inte uppiggande då den ena parten är ett eko av den andra. I stridiga fall bör en viss anpassning kunna uträtta åtskilligt. Allt klemmande med barn, som vuxit ur kolten, anser jag vara förkastligt. Ordning, system och planmässighet känneteckna hela skapelsen och vi äro skyldiga att gå i samma spår. Det blir aldrig harmoni i ett hem där ordning är rådande. Man skall göra sin gärning, heter det och en gammal filosof lär ha yttrat "Allt vad man vill kan man och det man inte vill kan man inte!"

Vi gå framåt med stormsteg även inom äktenskapet. Adam fick Eva. Därefter gavs männen hustrur och sedermera tog sig mannen hustru, med eller utan "böneman" och nu äro rollerna ofta ombytta. Det finnes, till synes, inga krusiduller på den tårtan, men hända kan, att den blir pannkaka.

**Missväxt är det**

när inte ens barnen kunna leka "skära havre", när inte ens en blind höna kan hitta ett korn, när man inte kan "göra kål" på någonting, när ingen har rent bröd i påsen, när inte ens skräddaren kan skaffa foder,

när man inte ens kan dra ett strå till staken. När ingen kan bita i gräset, när man inte ens lyckas utdraga kvadratrotter, när till och med "studenthavren" fryser bort, och när man inte kan "taga någon på kornet".

**Billigt klister.**

Ett mycket säkert, enkelt och framför allt billigt sätt att fastklistra papper och dylikt vid glas, porslin m. m., är följande:

Etiketten bestrykes med snittytan av en ituskuren, kokt potatis och fasttryckes omedelbart, där den skall vara. Är det papper, som klistras, kan det hända, att det blir skrynkligt; man kan då med en handduk draga fram över papperet ett par, tre gånger, varigenom det blir slätt.

**Fettfläckar**

a gummi-förkläden böra avlägnas genast, annars fräta de gummit. De borttagas med såpvatten och efteråt ingnides med talk. Badmössor av gummi kunna behandlas på samma sätt.

**På tänderna.**

— Jag kan strax märka en hönas ålder på tänderna.  
— En höna har ' väl inga tänder.  
— Nej, men jag har.

**Verkligt konst.**

— Fröken, di svarte hönsen ä duktigare än di vite.  
— Varför det, lille Axel?  
— Jo för di svarte hönsen kan lägga vita ägg, men di vita hönsen kan inte lägga svarta ägg."

**Lätt avhjälpt.**

— Ni har räddat mitt liv. Jag vill ge er femtio kronor, men tyvärr har jag inte mindre än en hundralapp.  
— Det gör ingenting. Hoppa i en gång till.

**Det talas många språk i Europa.**

Det internationella språkforskningsinstitutet i Genève meddelar, att det i Europa finnes 125 olika självständiga språk. Det mest utbredda är tyska, vilket talas av 81 miljoner människor. Sedan följer ryska, som talas av 70 miljoner, och engelska, som talas av 47 miljoner. Det fjärde i ordningen är italienska, 41 miljoner och numro fem franska, som talas av 30 miljoner. På de sista platserna i raden komma en del, ofta mycket gamla språk, som talas av små folkgrupper inom de stora nationerna, således baskiska språket i Spanien och Frankrike, gamla språkformer i Skottland och Wales samt på Irland och så till slut nordwinska språket, som endast talas av några få tusen människor i det nordliga Ryssland.

**Dr. Evelius mister sin legitimation.**

Stockholm den 11 mars. — Medicinalstyrelsen har beslutat att tillsvidare återkalla legitimationen för Stockholmsläkaren dr. Harald Evelius i anledning av kokainaffärerna. Dr. Evelius har överklagat beslutet.

**WINNIPEG-LÄKARE.**

**Dr. M. RADY**

LÄKARE och KIRURG  
Föreningsläkare för Vasaorden och Norden,  
283 Portage Avenue.

(100 Toronto General Trust Bldg.)  
hörnet av Portage och Smith,  
Kontorstid: 2 — 6 e.m.

Kvällsmottagningar efter överenskommelse.

Telefon: 24 480 Bostaden: 49 763  
Om svar ej erhålles ring 42 309

**Dr. P. A. ECKMAN**

Svensk Tandläkare.  
Gott Tandläkarearbete  
Hörnet Main St. & Logan Ave. Tel.: 88 667

**Dr. B. J. GINSBURG**

Praktiserande läkare och kirurg.  
SPECIALIST  
KONS., URIN-, och HUDSJUKDOMAR  
Mottagningstider: 9 f.m. — 8 e.m. Helgd. 10 — 12 f.m.  
403—4 McArthur Building (nära Portage & Main)  
(ovanför Child's Restaurant)  
Telefoner: Kontor 88 591. Bostad 24 962

**Dr. K. J. BACKMAN**

Specialist för hud-, njur-, urin- och veneriska sjukdomar.  
307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE  
(Ovanför Child's Restaurant)  
Mottagningstider: 10 till 8. Helgd. 10—12 f.m.  
Tel. Kontor 21 091. Bostad 80 450.  
SVENSKA TALAS

**Vad skall hända, om Mussolini dör...**

Det uppgives, att diktatorn själv har ordnat med successionen.

Om Mussolini skulle dö. Den senaste attentatsplanen har åter aktualiserat denna med bävan tänkta men väl knappast uttalade fråga. Nu får man i ett Romtelegram veta, att Il duce själv ställt sig denna fråga och träffat sina åtgärder för sitt ersättande i fall något skulle hända honom. Däremot vet ingen, vilken det är som av diktatorn designats till att upptaga hans mantel.

Man har sig endast bekant, att han för några månader sedan utarbetade ett schema, enligt vilket efterträdarefrågan skall lösas, om han själv skulle råka falla ifrån. Detta schema skall i sådant fall tillställas fascisternas högsta råd, som har att utföra dess bestämmelser.

Det av Mussolini utarbetade systemet lär i hög grad påminna om kardinalkollegiet vid påvevalet. "Efterföljarekommittén" skall med regelbundna mellanrum samlas för att dryfta successionsfrågan. På en lista, som hålles strängt hemlig, skall alltid finnas två eller tre namn. Il duce har själv kontrollen över listan och ändrar tid efter annan namnen om han så finner lämpligt. Blir frågan om val av efterträdare akut sammanträder genast det stora fascistrådet och väljer den man, som för ögonblicket står överst på listan.

För närvarande nämnas två kandidater till diktaturposten, om Mussolini skulle falla. Den ene är Mussolinis måg, greve Ciana, och den andre den nuvarande luftfarsministern, general Balbo. Greve Ciana är som bekant gift med Mussolinis dotter Edda. Han är en utpräglad personlighet med en järnhård natur, som mer än någon annan mans i Italien liknar Mussolinis. General Italo Balbo är visserligen till åren tämligen ung — fyllda 35 år — men en av de äldsta ledarna inom rörelsen och hans överklagade bragd, eskaderflyg-

**DR. BRANDSON**

LÄKARE och KIRURG  
216 Medical Arts Bldg.  
Kontorstimmor endast eftermiddagen från 2 till 4.  
Telefoner:  
Kontor, 21 834. Bostad, 27 122  
Winnipeg, Man.

**DR. S. C. PETERSON**

Svensk läkare & kirurg  
Specialist för behandling av veneriska sjukdomar.  
703 McArthur Bldg.  
211 Portage ave. Över Child's rest.  
Mottagningstid: 10 f.m. — 8 e.m.  
Sön- och helgdagar efter överenskommelse.  
Tel.: 24 156 och 47 235.

**DR. B. H. OLSON**

Diagnostiker och nervspecialist.  
Telefon 21 834  
216 MEDICAL ARTS BLDG.  
Hörnet av  
Graham & Kennedy st.  
Winnipeg, Man.

**DR. H. T. J. NYLANDER**

212 Medical Arts Bldg.  
Svensk Läkare och Kirurg.  
Kontorstid 2—6 e.m.  
Andra tider efter överenskommelse  
Kontorstelefon: Bostadstelefon:  
86 331 42 638  
Om intet svar erhålles ring 42 309.

**DR. GRAHAM WILSON**

Specialist.  
Njurlidande, blodsjukdomar, veneriska sjukdomar, hudsjukdomar.  
Mottagningstid 9 f.m. till 8 e.m.  
666 1 2 Main St.  
Tel.: Kontor: 28 013. Bostad: 42 679

**DR. SIMON JAUVOISH**

Läkare & Kirurg.  
404 Boyd Building  
Telefoner: Kontoret: 22 717  
Privat: 54 429  
Svenska talas.

**DR. GEO. H. CARLISLE**

314-316 Toronto General Trust Building  
283 Portage Ave.  
Mottagningstider 11—12, 3—5  
Specialist i Ögon-, Öron-, Näs-, och Halsjukdomar

ningen till Sydamerika. har starkt ökat hans popularitet.

**Undersökning av ryska virkesimporten.**

Stockholm den 13 mars. — Sveriges skogsägareförbund har uppdragit åt styrelsen att undersöka ryska virkesimporten till Sverige.



**MEJERIHANTERING  
OCH BOSKAPSSKÖTSEL**

**Smöret som hälsokälla och ekonomisk faktor.**

Det heter ju att en god vara reklamerar sig själv, och sannerligen är inte smöret ett gott exempel på detta ordstavs riktighet. Sekel efter sekel ha de flesta av jordens folk med tillfredsställelse njutit detta ypperliga näringsämne, vare sig de närmare haft reda på dess hälsogagnande egenskaper eller bara följt smaksinnet pålitliga rekommendation. I och med kemiens och näringsfysiologiens frammarsch och ökade pondus ha de flesta livsfnödenheterna undergått förnyad värdesättning, och mycket av det som förut stått högt i kurs har genom vår upplysta syn på tingen förpassats till en mera undanskymd plats. Smöret däremot har om något ryckt fram till en plats i solen och därtill ha såväl kemiska som näringsfysiologiska och ej minst biokemiska rön bidragit.

Redan ett så enkelt faktum som att fettämnet i 25 liter mjölk är koncentrerat i 1 kg. smör säger ju en hel del, och siffrorna om sammansättningen av normalt, måttligt saltat smör äro ytterligare ägnade att understryka samma reflektion. Ett näringsämne med 82 proc. fetthalt (äggviteämne) på 15,5 proc. vatten och varav 100 gram leverera ett så högt antal kalorier, som 761, drygt en femtedel av normalmänniskans dagliga kaloribehov,

måste självfallet intaga en framstående plats i vår föda. Därtill kommer näringsfysiologiens omdöme om smöret med hänsyn till dess välgörande inverkan på slemhinorna i andnings- och matsmältningsorganen, dess lättsmälthet och vid riktigt beredning dess hållbarhet utan tillsats av andra konserveringsmedel än vanligt salt. Den del av biokemien som går under benämning vitamintäran har på sistone också i hög grad bidragit att ytterligare höja smörets anseende. Vi vet ju nu att gott smör är rikt på vitaminer, både de s. k. a- eller tillväxtvitaminerna och d-vitaminer de s. k. antiraktiskt ämnen samt i ringare mån antiskorbutiska c-vitaminer. Därav följer smörets speciella betydelse för det uppväxande släktet. Även med en mindre fanatisk syn på människans vitaminbehov än den som under de sist förflutna åren gjort sig gällande, kvarstår i alla fall att vitaminerna spela en viktig roll för en sund och normal utveckling särskilt hos barnen.

Det är vidare fastslaget att smör är synnerligen välgörande för äldre och klens personor och att smöroamen verkar aptitretande och sörjer för att även den övriga födan bättre tillgodogöres av kroppen. Tack vare den svenska mejerihandlings höga

standard möter det i vårt land inga hinder att förse sig med förstklassig, hälsosam vara. Vi kunna anteckna att även minuthandeln numera lägger sig vinn om att tillgodose berättigade hygieniska krav med hänsyn till smörets förvaring, såsom att ej ställa smöret ihop med luktande substanser, kött, lök eller sill, av vilka det lätt kunde taga smak.

Till slut må det vara tillätet att komma med ett par enkla reflexioner beträffande smör och ekonomi. Vad de enskilda hushållens ekonomi beträffar måste man ju säga att med närvarande osedvanligt låga smörpriser användandet av smör blivit betydligt mindre utgånge för budgeten än på länge. Och tänka vi på den nationalekonomiska betydelsen av spörsmålet i synnerhet under nuvarande tryckta tider för vår lanthushållning, ligger det i öppen dag att en höjd smörkonsumtion skulle ge den inhemska produktionen ett gott handtag och vind i seglen och på samma gång reglera marknadspriset även för vår smörexport. Som bekant är det inte småsaker det här rör sig om. Ett par siffror för år 1929 skola tala tydligare än ord: produktionen av mejerismör steg förledigt till 47 milj. kg. och samtidigt räknar man med en produktionsiffra för landssmör på omkring 20 milj. kg. Sveriges samlade smörproduktion skulle alltså för fjolåret i runt tal uppgå till 67 milj. kg. Något mer än hälften av det svenska mejerismöret eller omkring 25 milj. kg. exportades till utlandet och utgjorde således en synnerligen respektabel nationell inkomstkälla. Den på sistone kraftigt ökade smörproduktionen har emellertid menligt inverkat på smörpriserna, ej minst i samband med en samtidigt försvagad köpkraft hos de breda lagren i de två stora smörimportländerna, England och Tyskland.

**För hönsodlare.**

Våra yrkesmässiga hönsodlare och andra intresserade hönsodlare landet runt börja allt mer ägna sitt intresse åt uppfödning av förstklassiga avelstypar. Dels vill man hava vackra och produktionskraftiga djur för egen del, och dels strävar man efter att kunna fylla det ständigt växande behovet av goda kontrollstypar och avelsäggar till förädlning av det stora allmänheten, som allt mer bör arbeta till med ett betänkligheten av goda avelsdjur. Den tid är lyckligtvis förbi, då man odlade fram vackra djur mest för att vinna pris på utställningar. Numera arbetar man allvarligt på att förena en vacker typ med hög avkastningsförmåga. Värpningsförmågan fortplantas fortast och säkrast genom tuppen till den honliga avkomman enligt samma naturlag, som lantmannen tager hänsyn till, då han anskaffar tjurar av hög kvalitet för att erhålla hög mjölkning från sina kor. Den, som ej har tillfälle att individuellt kontrollera hönsstammens äggläggning, kan ändå uppnå en mycket god äggproduktion genom att valtannat är inköpa en kontrolltupp eller ett lägg avelsäggar från högsta värpstammen vid någon kontrollhönsodlare för uppfödning av en sådan. Man har helt enkelt inte råd att underlåta en sådan åtgärd, när en nöjaktigt avkastning från hönsfloken icke kan uppnås på annat sätt. Det är dålig ekonomi, och i hög grad missriktad sparsamhet, att uppföda avelstypar efter hönor, om vilkas avkastning man ingenting vet. Tuppen kan i så fall få till moder en höna, som endast har lagt ett fåtal ägg, och kommer i så fall att försämma avkommans värpförmåga i hög grad.

**Fläktvannan ännu en gång.**

Det kanske är på sin plats att ännu en gång beröra ett ganska intressant, men tyvärr ofta förbisett ämne, nämligen bruket av fläktvannan och sådesrensningssmaskinerna i allmänhet.

På en del håll har man väl redan undanstökat denna del av förarbetena till vår bruket och de förtänksamma farmarna, som planera sitt arbete i god tid ha också insett nyttan av att i år kanske mer än någonsin ägna stor omsorg åt bruket av vinnan.

Det finns dock helt säkert en del, som nu kanske som bäst äro upptagna med en brådskande rensning av säden och vi våga påstå, att så är fallet i alltför många fall. Vad det betyder för en farmare att hålla rent utsäde är lätt att inse. Men hur skall detta kunna ske, om man icke ägnar maskinen tillbörlig värd och skötsel. Man brukar, som bekant, säga att resultatet av sådesvanningen till 90 procent är beroende av mannen och till 10 procent av maskinen. Det kan nog vara sant och riktigt, men hur skall resultatet kunna bli gott, om fläktbladen äro söndriga, om sällan äro trasiga och lagervad och drev utslitna? Alltför ofta får man se vinnorna undanslängda utanför ett magasin, och där ha de stått hela vintern, i ur och skur, i regn och solsken.

Bättre maskinvård är av

nöden, och en av de viktigaste maskinerna är vinnan. Vinnan bör icke förbise detta. Ogras bör icke behöva så ett ograsblandat utsäde på sina ågor om han bara vinnlade sig om att verkställa allt rensningsarbete i god tid och så omsorgsfullt som möjligt. Men nu rådande svåra förhållanden på marknaden och de låga priserna är det nödvändigt att kvaliteten blir så hög som möjligt, för uppnå de av bästa möjliga grad på spannmålen.

Hur viktigt detta är torde varje farmare ha sig bekant och vad han icke iakttagit, är, kanske han kommer att observera nästa år. Det betalar sig att behandla den goda vinnan-fläktvinnan!

Mr. Hint.

**Biförtjänster och dito förluster.**

Det är inte bara rävfarmen utan även kaningårdar, som på senare tiden vuxit upp som svampar ur jorden. En lantbrukare i Väst-Sverige hade liksom många andra börjat idka kaninavel som bönäring samt inköpt några dyrbara Castor-Rexkaniner. Kaninerna trivdes bra och förökade sig, ägaren till behag. Till historien hör, att en krigsstrykande hund öck fattade behag till kaninerna. En natt lyckades denne gemena varelse att praktisera sig in i kaninburen och knä på de dyrbaraste bland handjuren. Ägaren blev inte blott bedrövad utan lovade även hämnd. Och under de närmaste följande nätterna sov han bara med ett öga i sänder.

En natt inte lågt därefter väcktes han av ett hemskt skrik från kaningården. Endast i klädd de onämnbare rusade han ut, och nu lyckades han överraska rövaren på barngrinning. Denne stod nämligen i buren med en död kanin i munnen. Med ett raskt grepp fasttogs tjuven i nackskinnets. Det var en stor baddare till hund, och lantbrukaren vågade inte släppa det utmärkt tigt — rollerna hade då möjligen hastigt kunnat bytts — varför han ropade på hjälp, allt vad han förmodade. Men ingen hörde honom i det tysta natten. Men nuterna gingo långsamt, under det vinden lättjefullt lekte med lantbrukarens tunnlinneklädnad, och kölden bedro det bara skinn. En föga avandsvärd föll, ärade lasare. Efter mycket besvär lyckades vär man sent omsider få tag en sten, och med ett vapen bedövades den farliga hunden.

Hundens ägare blev sedermera uppgad, hotades med stämning och måste punga ut med 80 krisk.

Kaninfarmaren tycker emellertid, att en dylik bönäring inte är något vidare att rekommendera, och hunden ägare har insett, att en byracka är en högst onyttig varsel. Av skadan blir man väl inte rik.

**Swift Current farmare planera kooperativt förbund.**

Farmare i Swift Current distriktet planera bildande av ett kooperativt förbund för inköp av olja, bensin och andra förnödenheter, ävensom maskinell utrustning för farmare etc.

**Thumb Nail Sketches By Cy**

**Vete för 50 c. busheln.**

En varas marknadsvärde motsvaras i regel av den summa pengar, varan inbringar, när den utbjudes till försäljning. Marknadsvärdet för vete har sålunda i vinter utgjort cirka 50 cents — lägre än det varit på många år. Men marknadsvärdet och det sociala värdet äro tvänne helt skilda saker.

Ni kommer kanske att deltaga i den stora spannmålsutställningen i Regina 1932 med vete, som i pris betingar ett värde av femtio cents per bushel. Det är dess marknadsvärde eller vad folk i allmänhet kallar "allt vad varan ger". Men värdet av denna vara, kommer otvivelaktigt att vara betydligt mycket större för den stora samlingen av jordbrukare och agrikulturrella experter, som då komma att samlas.

När man jämför marknadsvärdet av fyra å fem tusen bushels vete eller m. a. o. allt vad en hel farmarefamilj förväntar uppbära under ett helt års strävsamt arbete, med den summa, som betalts för tvänne veckors engagement till



den berömda franske filmakören Mautice Chevalier, vid hans uppträdande i e. London revy, kan man känna sig fröstad att sätta sig ned och gräta.

Man berättar, att Harry Lauder en gång skulle ha sagt: "Jag få 2000 pund per vecka därför att jag är värd det". Harry, gamle gosse, kanske du har rätt, men det finns en stor mängd folk, som anser att du fått det, därför att det fanns folk, som voro villiga att betala denna summa.

Och detta betyder icke, att det därför skulle varit något fel på sångaren eller att man kan klandra honom, för att han tog emot en sådan summa.

Man kan väl fråga sig, om en sångare eller komiker, som genom sina uppträdande kunna fånga en hel skara människor och komma dem att skratta och gråta om vart annat, äro mera värda av en hög betalning än en premiärministre, eller en stor domare eller någon affärsledare, av vars beslut tusenden människor kanske äro beroende.

Det kan icke sägas vara för mycket påstått, om man konstaterar att vete till ett pris av femtio cents är den billigaste föda, som kan erhållas. Det finns en lag om tillgång och efterfrågan. Men det finns andra saker och förhållanden därjämte. Det enda vi här vi vilja framhäva är, att det råder en viss skillnad mellan det sociala värdet och marknadsvärdet på en vara, och det måste sägas att samhället såsom sådant skulle kunna draga mera nytta av att litet noggrannare observera denna skillnad.

## Finlands nye president.

P. E. Svinhufvud som människa och patriot.

### EPISODER KRING DET FINSKA PRESIDENTVALET

På de 2,300 namnen i skall ansvara för fosterlandets, nyligen utgivna upplagan dets framtida öden. "Men av den finlandssvenska upp- nu måste jag i alla fall sluslagsboken "Vem och vad" ta," var hans sista ord, "det upptages en av de minsta är kallt, influensan grasse-platserna för den man, som rar, och därför är det klo- sedan den 2 mars är Finlands kast, att ni inte längre står statsöverhuvud. Irom några hä, och fryser."

De rader ha samlats kontu- Det har sagts, att Finland rerna av de märkliga händel- i Svinhufvud får den lands- ser, som Pehr Evind Svin- fader, som det unga landet hufvuds livsgärning omfattar, behöver under dessa bryd- Dessa anteckningar stå i n samma tider. Det landsfader- tillbakahållna kärvhet och luga karaktärsdraget kom anspråkslöshet i samklang även till synes under den med den gamle patriotens ka- viktiga proceduren i rks- raktersdrag.

Svinhufvuds självförlöm- gen skulle taga sin början, melse inför pliktens krav har ställde de 300 elektorerne sällan framträtt mera tydligt upp sig i kö för att avlämna an vid det historiska tillfälle röstsedlarna. Svinhufvud, den 16 februari, då han själv som skulle kontrollera, att rösterna avgavs rätt, ställ- val, som korat honom till re- de sig vid det podium, där publikens president. I sin valurnan var fäst. Lutad mot genskap av statsminister armågarna, föjde han för- blev Svinhufvud, som bekant, rättningen och reglerade med vungen att själv leda den pektingret efter den moderna valförrättning, som med den- traf teknikens regler elek- torernas förbimarsch. Vid ra sig just kring hans namn. den första valomgången gav

Från det ögonblick Svin- Gubben Pehr, som han kallas hufvud beträdde talmanspo- i folkets mun, dessutom en liet och till den stund han ef- vänlig nick åt enva, av de er förrättat värv åter läm- 300, och hans personliga be- nade det präglades hans upp- kanta fingor dessutom några rådande av en lugn saklig- igenkännande ord till häls- net, som icke ett ögonblick ning. En av de kvinnliga förändrades. Känslan av va- elektorerne, en bastant bond- ets utomordentliga betydelse mora långt norr ifrån, besva- för Fi-lands inrikespolitiska rade Svinhufvuds nick med tveckling under de komman- en djup nigung.

te sex åren hade även tryckt i Svinhufvud är folkets man in prägel på den representa- i högre grad än någon annan iva publik, som till sista nu levande medborgare i Fin- plats fyllde riksdagens ple- land. Om icke Lappo under hisal. Först då den till det sin obalanserade valkampanj ista osäkra utgången blev så upprörande missbrukat bekant och Svinhufvud upp- Svinhufvuds namn, skulle äste bekräftelsen på, att va- hans val till president varit et utfall till hans förmån, betydligt säkrare än fallet bröt en spontan applåd lös var, då valförrättningen in- land åhörarna. Den nye pre- lededes.

identen förlorade inte ens i Finlands hårda kamp mot sin opartiska saklighet, ryskt förtryck framträdde utan slog ordförandaklubban Svinhufvuds namn första ned kraft i det splittr nya gången 1903, då han började ackarandabordet, riktade sin sin långa bana i rättsvärdens blick mot de applåderande tjänst vid Åbo hovrätt. Ge- och yttrade med sin märke- nom administrativt våld ulla stämna: "Det skall sprängdes hovrätten, och den ara tyst på läktarna. Det unge juristen stod utan ut- är är ingen teater." komst. Från och med denna tid blev han en av grundsi- gurerna inom det passiva

Den nye presidentens för- motståndet mot ryssarnas kraftiga disciplinära in- nedrivningsarbete. Som med- ripande har tolkats som ett men för de vägar han kom- lem av ridderskapet och ager att beträda, då han över- adeln vid ståndslantagarna ager statens ledning.

Svinhufvud är icke enbart förde han oförskräckt lag- n lugn och behärskad äm- lighetens talan. Vid den fins- letsman. Han är framför ka parlamentarismens ge- ett en varm och godhjärtad nombrott var han medlem av änniska. I hans trygga och kommittén, som utarbetade ugna blick ligger ofta skäm- representationsreformen. I

et på lur. Då han uppträ- den nya enkammar ledde er officiellt, tryggar han han med oväld förhandlingar- ig aldrig till intetsägande na från 1907 till 1912. Sedan ormella fraser. Då han un- 1908 hade han dessutom för- det i kritiska dagarna i lä- lanats härads-hövdängeäm- biksdagen genomdrev anti- tet i Lapvesi domsaga. Det

ommunistlagarnas godkän- var i denna egenskap han ande, skedde detta i en bragte fosterlandet sitt stö- igh och vardaglig ton. "Jag sta offer. I november 1914 ehöver inte mera utförligt fick Svinhufvud av den olag- ligt utnämnde prokuratorn öra herrarna uppmärksamma

å, huru viktig regeringen ryssen Kasanski, mottaga etraktar denna fråga." var n skrifflig förfrågan, som n ofta arlitad form. Då han han vägrade besvara. Resul- å kvällen efter sitt val till tatet blev order om avsked resident uppvaktades av de men Svinhufvud bekyrnade sig icke därom. Medan han ingblande studenterna med en dag ledde rättsförhand- ångarhyllning och tal, tade lingarna, inträdde gendar- å han därför och fram- merna i tingssalen och bort- öll, att det särskilt glädde onom, att hyllningen kom förde honom. Därpå följde rån den generation, som de två tunga år, vilka Svin-

hufvud som förvisad fick till- bringa i de sibiriska ödemar- kerna. Han åtföljdes på den långa färden av sin maka. Därigenom att förvisningen rubbat Svinhufvuds ekonomi- kunde haas fru dock inte stanna i Sibirien, utan måste tre olika gånger återvända till Finland. För att trygga ställningen upprättade Ellen Svinhufvud på hemgården ett pensionat. Revolutionen 1917 återskänkte slutligen Svinhufvud friheten, och han återvände i triumf till Fin- land.

Det var Svinhufvud, som i egenskap av statsminister d. 4 dec. 1917 i lantdagen proklamerade Finlands orygg- luga beslut att på eget an- svar och med egen kraft ska- pa sitt öde. Kort därpå ut- bröt frihetskriget. Svinhuf- vud hade in i det sista önskat stanna i Helsingfors för att om möjligt kunna leda hän- relserna så, att en blodig in- re uppgörelse skulle undvi- kas. De vilseledda röda blev dock oemottagliga för alla medlande röster, och Helsing- fors besattes av dem. Svin- hufvud efterspanades dag och natt av rödgardisterna men lyckades undgå dem. Ef- ter äventyrliga flyktförsök med flygmaskin och isbryta- re nådde han slutligen Reval och därifrån Tyskland. I maj befann han sig som riksfö- ståndare åter i det befriade Helsingfors, sedan han under kriget lett regeringens värv i den "vita huvudstaden" Vasa.

Under de kritiska dagarna senaste sommar var Finland åter i behov av Svinhufvuds politiska klokhet och stora auktoritet. Under intryck av den inrikespolitiska striden har hans ställning till folk- rörelsen bedömts olika. His- toriens dom kommer dock sä- kert att bära vittnesmål om, att Svinhufvuds taktik var den riktiga och att Finland tack vare hans besinningsfull- het förskönades från nya ödesdigra händelser.

Under de kritiska dagarna senaste sommar var Finland åter i behov av Svinhufvuds politiska klokhet och stora auktoritet. Under intryck av den inrikespolitiska striden har hans ställning till folk- rörelsen bedömts olika. His- toriens dom kommer dock sä- kert att bära vittnesmål om, att Svinhufvuds taktik var den riktiga och att Finland tack vare hans besinningsfull- het förskönades från nya ödesdigra händelser.

Under de kritiska dagarna senaste sommar var Finland åter i behov av Svinhufvuds politiska klokhet och stora auktoritet. Under intryck av den inrikespolitiska striden har hans ställning till folk- rörelsen bedömts olika. His- toriens dom kommer dock sä- kert att bära vittnesmål om, att Svinhufvuds taktik var den riktiga och att Finland tack vare hans besinningsfull- het förskönades från nya ödesdigra händelser.

Under de kritiska dagarna senaste sommar var Finland åter i behov av Svinhufvuds politiska klokhet och stora auktoritet. Under intryck av den inrikespolitiska striden har hans ställning till folk- rörelsen bedömts olika. His- toriens dom kommer dock sä- kert att bära vittnesmål om, att Svinhufvuds taktik var den riktiga och att Finland tack vare hans besinningsfull- het förskönades från nya ödesdigra händelser.

### Besök hos filmens upp- finnare.

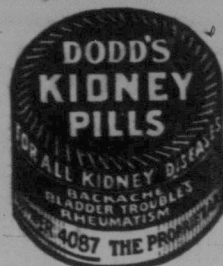
Forts. fr. sid 10.

slöt därför att sätta igång med riktig fabrikation av sa- dana. Vårt företag lyckades och under mitt experimenterande kom jag på tanken att försöka tillverka vad vi i dag kalla film. Sex månader höll jag på med denna uppfinning och därpå inbjöd jag min fa- milj att åse de första kinema- tografiska bilderna i min verkstad i kallaren. De voro mycket belåtna med det re- sultat jag kommit till.

Det påstås att uppfinnare inte skola ha det lätt. För min del måste jag säga, att jag inte har haft någonting att klaga över. Tvärtom: så- väl allmänheten som fackmän- nen ha städe bevisat mig den största sympati och välvilja.

"Ni är naturligtvis mycket intresserad av ton- och tal- filmen, herr Lumière. Det är ju på sätt och vis er vi ha att tacka för..."

"Viest inte", avbryter mon- sieur Lumière. "Ton- och tal- filmen måste åses som en helt ny uppfinning och en för övrigt mycket beaktans- värd sådan. Men jag tror nu inte att den kommer att bli på modet så länge, framför allt därför att det är omöjligt att åstadkomma en fullkom- lig synkronisering mellan ord



I mer än ett tredjedels århund-rade ha Dodd's Kidney Pills an- setts som det bästa medlet mot ryggråk, reumatism, blåsbesvär och andra åkommor förorsakade av dåliga njurar. De kunna er- hållas hos alla återförsäljare för 50c. per ask eller 6 för \$2.50, el- ler direkt från Dodd's Medicine Co., Ltd., Toronto 2, Ont., mot försökslikvid.

och bild och dessutom är in- te bön teater. Det skulle föra för långt att i detta samman- hang ange alla de detaljer, som bidraga till att göra ton- och talfilmen omöjlig som framtidst. Jag tror, att mat snart kan emotse en all- varlig reaktion, som inte be- cyder någonting mer eller mindre än den stumma fil- mens seger och jag är allvar- ligt övertygad om, att de- finns tusentals och åter tu- sentals biobesökare, som me- gläde komma att hälsa detta ögonblick."

Innan jag går förråde, monsieur Lumière med en humorstisk glimt i ögat för mig, att han trots sin ålder fortfarande är en av sin stads

flitigaste biobesökare och det kan man väl kalla att helt ha givit sig i filmens våld!

### Vitömännen

Forts. fr. sid 2.

Strindberg antages ju på go- da grunder ha avlidit först- överraskats av döden. Han fäste uppmärksamheten på att de medfört en rikligt för- sedd medicinsk utrustning, vilken återfunnits så gott som fullständigt bibehållen. Medicinlådan innehöll även ett flertal tuber morfintab- letter. Tuberna äro emeller- tid tömda, tabletterna upp- ätna.

Detta tolkar major Duse inte så, att de två männen sökt döden. De voro person- ligheter, av annan resning än att de av räddhåga inför li- danden skulle ha förkortat sitt liv. Men de ha av okän- da anledningar kunnat ta in för stor dosis morfin och så fallit i en sömn, som blivit deras sista. Av egen erfä- renhet visste tal, vilken fara det innebär i polartrakterna att somna in så hårt, att man icke märker, hur kölden grim- per an och obönhörligt full- bordar sitt verk, om man in- te väckes och bringas till att strida mot dödsförslamningen.

— Vem har högsta rang i skvadronen?  
— Ryttmästaren.  
— Och vem står direkt un- der honom?  
— Hästen.

U. S. A.

## UNGAMÄN

som ha lust att känna sig själva, skulle skriva efter ett exemplar av N. Rosenberg Co.'s berömda bok

### "LIVETS HEMLIGHETER"

Boken handlar om livets hemligheter, äktenskäpet, många slags sjukdomar, hemliga synder, deras följder, förebyggande, och huru man kan bota sig själv i hemmet o.s.v., och är i hög grad intressant. Sändes fritt i förseglat omslag till en var, som på ett postkort eller i brev sänder sin adress till den välkända läkarefirman

N. ROSENBERG CO.,

Room 906-52 W. Randolph S. Dept. 3. Chicago, Ill.

Dr. T. W. Deachman, konsulterande läkare.

## Önskar Ni bli Frisk och Stark?

Försumma då icke att i tid vända er till Dr. L. K. Leigh. Trettio års oav- bruten praktik i behandling av tusentals fall visar att Dr. Leigh åtnjuter väl- förtjänt förtroende.

Varje man borde sända efter ett exemplar av den intressanta och

lärorika

### SVENSKA RÄDGIVAREN "GODA RÅD"

Denna berömda med flera illustrationer försedda läkarebok, som Doktor Leigh skrivit speciellt för svenskar i U. S. och Canada, linmar många VÄR- DEPULLA RÅD och UPPLYSNINGAR FÖR UNGA MÄN, emottager alla för- MANEN SÄRIGNA SJUKDOMAR, deras följder, förebyggande och huru de kunna bota i hemmet o.s.v. Boken handlar även om LIVETS HEMLIGHETER och borde läsas av hvarje ung man. Om ni varit offer för otjänstgör i era unga år, eller systemet blivit försvagadt genom utsvävningar i senare år, bör ni skriva efter boken. Ni kan bliva återställd till fullkomlig hälsa och styrka genom Dr. Leighs behandling. BOKEN SÄNDES ALLTID GRATIS OCH PORTOFRETT I FÖRSEGLADT OMSLAG TILL ALLA, som insända namn och adress till

Dr. L. K. LEIGH,

179 W. Washington St., B. 8., Chicago, Ill.

### BÖCKER OM CANADA

Vennerström, I, Cana- da och Canadasvenskarna. Studier och reseinttryck. Rikt illustrerad. Pris: 75 cents.

Nelson, H. Canada, ny- byggjarlandet. Rikt illu- strerad och med tio plan- scher. Ytterst intressant. Pris: \$2.25.

Böckerna expedieras mot insändandet av be- loppen.

Katalog gratis på begäran

ALBERT BONNIER PUBLISHING HOUSE

561 THIRD AVENUE New York City

### En trogen Rådgivare och en Verklig Skatt är RÄDDNING- ANKARET

Denna bok, klar, lärorik, med många avbildningar, borde läsas av alla könen. — Den är av vikt för folk som ämna gifva sig, eller som leva i olyckligt äktenskap. Den beskriver vidare alla könsjukdo- mar, de föreskräkliga följderna av ungdomssynder, så som svachhet, nervositet, minnesvagheter o.s.v. och förklarar, hur dessa för alltid kun- na upphävas. Detta oskattbara, o- fvertrifliga verk, 250 sidor, läm- na ni mot insändandet av 25c. i frimärke och denna annons. (Re- gistrerad 35c.)

M. A. Ericius Remedy Company.

185 Pearsall Ave., JERSEY CITY, N. J.

Inkorporerat 1880 i enlighet med kongresslagarne för undertryckandet av kvackalveri. Var god nämna Svenska Canada-Tidningen.

## FÖLJETONG

## KÄRLEKENS SEGER

Av  
Margaret Mac Gill

"Fyra hundra pund om året!" Lady Glenister upprepa de orden mekaniskt, utan att förstå dem; hon var som ett barn, som härmar efter vad som faller från de vuxnas läppar, utan att ha en aning om det sagdas mening.

Allt välstånd är relativt. För en människa, som framsläpar en eländig tillvaro på hundra pund om året, klingar fyra hundra pund som en förmögenhet, men för lady Glenister, vars klädkonto ensamt brukade betydligt överstiga denna summa, kunde fyra hundra pund lika gärna ha varit fyra fattiga kopparslantar.

"Men — men hade min man en aning om allt detta? Han talade aldrig om, att han hade mer bekymmersamt än vanligt", protesterade den bleka, tvivlande kvinnan, så fort hon återfick talförmågan.

Om Paul Raynor uttalat den tanke, som flög genom hans hjärna, skulle han ha svarat: "Han förstod bättre än så: inte gick han med några bekymmer till dig. Han kom i stället till dig med sina pengar, eftersom han sedan är tillbaka visste, att det var det enda du begärde av honom."

Men det hade icke varit i denne förslagne mans intresse att förråda dessa tankar.

Därför sade han i stället i mycket mild ton: "Jag är fullt övertygad om att sir James' enda önskan var att hålla sin hustru, föremålet för all hans kärlek, utanför de många bekymmer, som äro varje affärsmans lott sedan krigsutbrottet."

"Men hur kommer det sig, att det blivit så litet kvar åt mig? Jag kan inte förstå det, min man måste sannerligen ha förhastat sig grymt, när han byggde institutet och lovade sina arbetare löneförhöjning, ifall hans finanser voro i ett så bedrövligt skick?"

Lady Glenister visste föga och brydde sig än mindre om affärer, men institutet, som utförde ett så värdefullt arbete inom arbetarestammen hade kostat dryga pengar, och varje nerv inom henne skälvede av ovilja mot den döde mannen, som vågat gynna dessa människor på hennes bekostnad.

Paul Raynor gjorde ett ögonblicks uppehåll, varpå han förklarade saken för henne i enklast tänkbara ordalag; det var som om han talat till ett litet barn.

"Man får komma ihåg, att sir James förlorade mycket pengar, när de rumäniska ölfjälten i krigets början föll i Tysklands händer?" sade han långsamt.

"Jo, men det hämtade han sig ju ifrån?" utbrast lady Glenister otåligt.

Paul Raynor visade sina bländvita tänder i ett medlidamt småleende.

"Han hämtade sig — ja, — men med lånade pengar. Lyckligtvis var hans kredit god, och hans personliga populari-

tet satte honom i stånd att skaffa borgen för stora belopp, som skulle återbetalades under ett visst antal år. Som vi veta gick affären framåt, och han skulle säkerligen ha kunnat betala igen hela det lånade kapitalet inom fastställd tid, om icke hans goda hjärta, som alltid ömmade för den arbetande klassen, narrat honom att fortsätta med att betala ut halva lönen åt hustrurna till de arbetare, som anmälde sig som frivilliga i armén, och om han icke startat Bildningsinstitutet, och — ja, tusen andra saker därjämte."

Paul Raynor tystnade, och såg envist på kvinnan framför honom, som med vredgad blick stirrade in i elden; han vill utforska, om hon uppfattat hans ord. Det hade hon tydligen.

"Jag förmodar, att dessa människor — ockrarna menar jag — nu efter hans död vilja ha igen sina pengar och därför skall jag alltså sitta här med en struntsumma, som sannolikt inte ens räcker till maten!" utbrast hon bittert.

Bilden av den trevliga framtid hon lovat sig själv dök frestande upp, för att strax åter blekna och försvinna, när hon såg på det allvarliga ansiktet mitt emot sig.

"Just precis." Paul Raynor nickade. "Om sir James inte blivit så grymt ihjälstucken, finns det inga tvivel om att han skulle fått sina lån förlängda och kunnat fortsätta att betala ränta och amortering på dem, tills allt var klart", sade han.

Lady Glenisters ansikte lyst upp. Hon fick en plötslig ingivelse, som hon patetiskt klamrade sig fast vid.

"Kunna inte de där lånen omsättas också nu och betalas av så småningom, precis som om sir James alltjämt vore i livet? Jag — jag måtte väl också kunna skriva under napper och sånt där?" sade hon med hela osäkerheten hos en person, som är absolut okunnig om alla finansiella ting.

Men Paul Raynor skakade på huvudet. "Nej, på det sättet fruktar jag att det inte låter arrangeras sig. Man skall veta, att det är rykten ute — otyckligtvis ganska allmänt — om att våra affärer inte äro så bra som de borde vara. Jag menar, att vårt stäl till följd av en mängd omständigheter, som jag irte här behöver dra fram, icke längre är så prima, som det varit. Många kontrakt, som eljest skulle ha förnyats, ha på denna grund överflyttats till andra firmor, under det att klagomål ideligen strömma in över den vara, som släppts ut i marknaden.

Lady Glenisters ansikte uttryckte djup misstränkning. Hon bet sig i underläppen för att dölja sin sinnesrörelse, medan tårar av självömkan stego i hennes kalla, blå ögon.

En besvärande tystnad följde. Den bröts icke förrän Paul

Raynor slutligen med ett försök att skämta sade:

"Men låt mig nu få höra vilka viktiga nyheter, som ämnats för mina öron."

Lady Glenisters blå, tårfyllda blick höjdes långsamt mot hans. Det blonda huvudet ruskade avböjande, som ville det skaka av sig frågan.

"Ack, vad jag ville säga, var rakt ingenting, i jämförelse med de allvarliga saker jag här fått höra, Paul. Jag ville bara tala litet om Norah, men du vill förstås inte gifta dig med en utfattig flicka, så vi kunna lika gärna låta ämnet falla", sade lady Glenister sorgset.

Paul Raynors olivbruna hy fick vid ljudet av Norahs namn genast en varmare färg. Han begärde henne hetare än han dittills begärt något i sitt slätstrukna och väl tillrättalagda liv, och det överensstämde mycket väl med hans planer att komma på en intimare fot med lady Glenister och hennes hus, trots de framtidsutsikter han nyss målat i så mörka färger.

"Tvärtom, kära lady Glenister, vill Norah bara ha mig, så är jag färdig att gifta mig i morgon dag", förklarade han med flammande ögon. "Sir James var alltid frikostig i lönefrågor, som alla ska veta, och jag har varit i tillfälle att sätta av en smula, bara ett par tusen pund, vsserligen, men det räcker alltid för våra närmarste behov. Och jag förmodar, att vi måste bo kvar här till dess verken kommit i litet bättre skick", tillade han glattigt.

"Naturligtvis, min käre gosse", sade lady Glenister entusiastiskt.

"Som Paul Raynors hustru vore Norah försörjd och behövde inte få en enda penny av de fattiga fyrahundra pund om året, vartill hennes egen inkomst, åtminstone en tid framåt, skulle inskränka sig."

När hennes hjärna så småningom hämtat sig från den schock som den ledsamma nyheten vållat, snurrade tankarna snålt åter runt i vanligt hastigt tempo.

"Kan jag bara få dem gifta, kommer Paul" att anstränga sig till det yttersta för att höja stälkvaliteten, så att han får de där kontrakten förnyade som nu brutits. Och då ljusnar det genast också för mig."

Allt eftersom tankarna snurrade, började framtiden förlora något av sin smärta och när Paul Raynors lägnålta, jämna röst nu avbröt henne i hennes drömmerier, kunde hon till och med le mot honom.

"Finns det — får jag tro, att Norah också sagt sig vilja bli min hustru?"

Paul Raynor böde sig framåt och stödde ena handen mot knäet. Hans klara mörka ögon förkade i lady Glenisters ansikte efter svaret på denna fråga.

"Nej, det tror jag inte jag förs påstå nu, Paul. Saken är den, att jag strax före midnatten hade besök av den där inbilskt unge mannen David Ross, som hade panna att berättat mig, att han var förälskad i Norah och hon i honom."

Ett skorrande i tet skrott följde på detta meddelande. Paul Raynor mulnade och hans munviklar drog sig till en hård, elak grimas.

"Det finns något som rör

David Ross, som jag måste berättat. Det kan vara så gott att det blir sagt med detsamma. Han håller faktiskt Ripleyverkens öde i sin hand och följaktligen också familjen Glenisters förmögenhet." Han talade i allvarlig ton och trummade sakta med fingrarna mot bordet.

"Det — det förstår jag inte, Paul", sa ännu lady Glenister. Paul Raynors sätt övernådigade henne så att hon varken kom sig för med sitt vanliga hänskratt eller ens att bli indignerad vid antydning om att en ung "man av folket" — en företeelse som hon i sin ställning måste se ned på — skulle kunna ha en sådan makt över henne.

"Nej det är naturligtvis inte så lätt att förstå, lady Glenister, men jag får väl försöka förklara", fortsatte den tillförordnade ledaren för verken. Han blev ivrigare och ivrigare i fortsättningen. "Det tär ingenting till att söka förneka, att David Ross är ett rätt sälsynt nummer — ett gen". Han har utan att äga förmånen av samma vetenskapliga underbyggnad som andra uppfinnare funnit formeln för en ställegering, som otvivelaktigt är den bästa världen hittills frambragt. Jag har själv arbetat i årtal för att komma till det resultat, som den där gynnaren fått fram på mindre än ett år. Han kom med sina beräkningar och prov på stålet till sir James samma kväll han dog och jag har alltsammans i min ägo nu", sade Paul Raynor med låg, menande röst.

"Kan ni inte köpa den där uppfinningen av honom för några hundra då? En liten summa betyder så mycket för folk av hans klass!" sade lady Glenister tankfullt.

Paul Raynor skakade på huvudet. "David Ross är tyvärr inte som de flesta andra uppfinnare någon drömmare. Han är slug och praktisk, så han är nog fullt på det klara med sin uppfinnings ofantliga värde. Det enda som skulle kunna förmå honom att frivilligt skiljas från sin egendom är att samtycka till giftermålet med Norah", tillade han långsamt med alla tecken till avsky.

Lady Glenister funderade. Norahs giftermål med David Ross, den fattige arbetaren, var en sak, men ett giftermål med en ung och rik uppfinnare, något helt annat, isynnerhet om det åstadkom en stor ökning i hennes egna inkomster.

"Jag — jag tror, att det kanske vore bäst att samtycka?" sade hon dröjande.

Men då flög Paul Raynors hand med en duns i bordet. Hans ögon glödde av passion och med skälvanande röst utbrist han:

"Ånej, något sådant gör man ändå inte, lady Glenister! Jag vill ha Norah och jag tänker också få henne!" — I en plötslig känsla av att det vore mer effektivt att vädja till hennes praktiska sinne fortsatte han: "Förresten, vem garanterar att David Ross avstår från sin uppfinning alldeles utan villkor? Det är mycket troligare, att han själv lägger beslag på virsten och ger sin svärmor precis vad han själv finner för gott. Kom ihåg, att han också har en mamma och, efter vad jag skulle tro, en hel räckta fattiga släktingar, som han naturligtvis först måste

sörja för. Han, som aldrig ägt en penny i hela sitt liv, skulle nog tycka att en fem, sex hundra pund om året vore en rikligt tilltagen summa för en lady Glenister!"

"Men vad skola vi då göra?" frågade den förskräckta varelsen ångsligt.

Paul Raynors röst sjönk till en förtrolig viskning. Han kastade en förstulen blick kring rummet, som om han tittat efter någon gömd lyssnare.

"Jag behåller provet och kalkylerar för stålet och tar ut patent på det i eget namn, därför att David Ross inte kan bevsa, att han är uppfinnaren. För att göra det måste man söka domstolens hjälp, vilket är en mycket dyr historia, — absolut omöjligt att föra för en man utan pengar som han. Med hans stal i minna händer, kommer Ripleyverken att bli de största och mest blomstrande stälverk i hela landet. Det blir en årsinkomst på tusentals pund i stället för hundratals, och när det kommer till krötan, så är det väl ändå ingenting att ha den där tölpen till mäg, eller hur?"

Lady Glenister tvekade icke om svaret. Hänsyn för andra människor hade aldrig utmärkt henne. Att hon härigenom ruinerade en strävsam ung mans liv, som förtjänade allt gott och att hon också förstörde sin dotters lycka spelade ingen roll för henne. Han tyckte ytterst illa om David, och Norah var ingenting annat än en dum, motspänstig flickunge, som måste tvingas att lyda, om det misslyckades på övertygelsens väg.

"Förlora ingen tid utan sätt planerna med stålet i verket, vilka de än äro. Det är löjligt, att en man av hans klass skall sitta och bestämma över oss. Vad Norah beträffar, kommer hon säkerligen att snart byta håg. När allt kommer omkring, är hon ju bara barnet!"

Med denna lugnande anmärkning överlät lady Glenister åt sin medbrottsling att utföra stölden av en annan mans uppfinning. Hon erfor en djup lättnad.

X.

Norah Glenister stod och väntade under jätteeken, som så många gånger varit hennes och David Ross' mötesplats. Det var en ömklit liten figur med djupa ringar under ögonen, som illa stämde med hennes strålande ungdom i övrigt.

Hösten hade redan skattat lövskruden mycket hårt och under hennes små fötter knastrade rödbruna och gyllene blad, när hon otåligt gick fram och åter.

Hon väntade på att hennes älskade skulle gå förbi; hon kände, att om hon bjött fingre se honom skulle hon, vare sig de talades vid eller ej, av honom få den stycka hon nu så väl behövde. Hon visste, att David skulle hålla sitt lofte och inte närma sig henne på sex månader, hur hårt det än var och hur stark frestelse kunde kännas.

"Jag önskar intet högre än att han måtte bryta det! Jag längtar så", viskade Norah och de ungdomliga läpparna darrade av ansträngning att hålla gråten borta.

(Forts.)

## VECKANS BERÄTTELSE

En flykt för livet.

Berättelse av Thomas Moly.

Ön var ett naturens mästerverk. Hundåriga träd utbredde sina mäktiga, svala lövtält, praktfulla blommor vävde glittrande färger i det yppigt gröna gräset, sällsynna fåglar kretsade omkring i den balsamiska luften, överallt mötte man bilder fulla av kraft och liv. Och likvärdades allt lugn, frid och ro. Men människorna, som bodde här, hade höga, starka stängsel för sina hem: vilka liknade medeltida borgar, ty på ön levde blodtörstiga bestar, som ej aktade för rovt att även angripa skapelsens krona. Den som gick utomhus hade alltid sin bössa med, och fick varje ögonblick vara beredd att kämpa för sitt liv.

En gåne kom en lerd till denna ö för att studera en sällsynt mossart. Det var en helt ung man, som badrev sina forskningar med största flit och iver. Han var även en duktig sportsman, stark, härdad o. modig. Adam Broo var hans namn.

Öns invånare var i de unge mannen. De sade, att till och med det vackraste landskap skulle förlora sin färg, om helt plötsligt en fullväxt tiger dök upp och genom blotta närvaron störde den idylliska stämningen. Adam Broo tackade förbindligast för de erhållna upplysningarna. Men helt säkert var han alltför sysselsatt för att närmare reflektera över den uppenbara faran. En morgon berav han sig i väg på sin praktiga cykel med portören på ryggen, handspaden vid sidan och förstöringsglasat i fickan. Just som han körde åstad, fick han en känsla av, att han glömt något, men vad det var, kunde han inte erinra sig, och förresten bekymrade han sig föga där-om, säker som han var att en tillfällighet komma på det.

Landskapet var underbart, fullt av glödande färgprakt. Maskinen gick lätt på den jämna, ljusbruna vägen, och den unge mannen glömde i all denna härlighet, vem han var, och att han kommit för att samla mossor och förklara ett av denna storartade naturas många hemligheter. Då solens strålar blevo alltför starka att uthärda, vel han av ifrån vägen, steg av cykeln och gick in i skogen, där han snart nog var djupt sysselsatt med sina mossstudier. Cykeln hade han ställt ifrån sig vid ett träd, och nu arbetade han av hjärtans lust. Omsorgsfullt hopsamlade han det behövliga materialet i sin portör och satte sig därpå under ett stort träd för att vila ut en stund. Framför honom låg en liten, glittrande sjö. Här satt han fundersamt skådade, fördjupande sig i landskapets skönhet. En oändlig ro och andakt föll över honom.

Plötsligt rör sig något där-över i lövverket, grenar prassla och ut ur den tätaste skogen på andra sidan stranden träder en mäktig tiger fram-

Långsamt, värdslös, skriker han fram till vattnet, synbarligen är han törstig och vill dricka. Adam Broo sitter stelnad, hans andning hämmas, ögonen mäta snabbt avstånd till besten — femtiosexio steg. Han har endast en klar tanke: fly. Men likväl rör han sig icke, ty tigern skulle då genast upptäcka honom, endast hans ögon röra sig, bifokala söka åkdonet. Ah, det står där vid det fjärde trädet. Om han nu rör sig, kan rovdjuret nå honom i tre språng. Plötsligt kommer han att tänka på en sak: Nu vet jag, vad jag glömde i morse, mitt gevär, jag visste ju att jag skulle få reda på saken. Vapnet var således hemma, han stirrar stelt framför sig — han har ingen möjlighet att försvara sig. Med halvslutna ögon betraktar han djuret. Det skall nu dricka och sedan lugnt och makligt försvinna in i skogen....

Tigern stannade vid stranden, böjde sig ned över vattnet, men drack inte, han rosslade, och vände sig om.... Tigern dricker inte — det ser Broo, och han vet, att djuret är hungrigt, mycket hungrigt. Det söker byte. Men vad nu då?

Tigern har vänt om, han går tillbaka. Broo drar en suck av lättnad. Faran är över. Då knakar det till i en gren över honom, en fågel skriker till och fladdrar plötsligt upp. Tigern har redan stannat. Just som fågeln flyger upp vänder sig besten om och får syn på människan. Broos hjärta slår häftigt. Han har upptäckt mig. Den unge mannen handlar snabbt. Han reser sig upp och springer raskt fram till sin cykel. Han hoppar upp på denna och sätter i väg längs den dåliga skogsväg, längs vilken han till fots färdats dit.

Tigern utstötter ett dovt läte, kastar sig i vattnet och simmar över till andra stranden. Här skakar han hastigt av sig vattnet och sätter iväg efter den flyende människan med stora, mäktiga språng. Skogsstigen är inte bra för cykeln. Men Adam Broo är nu lugn, försiktig och stark. Han hör den uppretade bester bakom sin rygg, han hör dess djupa, flämtande andhämtning hör och känner, att djuret kommer allt närmare. Han arbetar med förtvivlans mod och nästan flyger fram på den dåliga vägen.

Djuret gör stora språng och här inne i skogen har det fördelarna på sin sida. Det kommer allt närmre och närmre. Adam Broo vet, att det redan är strax bakom hans rygg, och en oförklarlig, obarmhärtig kraft tvingar honom — blott dånade, fördjupande sig i landskapets skönhet. En oändlig ro och andakt föll över honom. Plötsligt rör sig något där-över i lövverket, grenar prassla och ut ur den tätaste skogen på andra sidan stranden träder en mäktig tiger fram-

gräver sina klor i hans rygg, jämvikten. Tigern störtar efter honom. Cykeln är utmärkt, den har inte tagit någon skada, säkert löper den längs den regelbundna, jämna vägen. Tigern blir efter. När Broo nästa gång ser sig om, är odjuret redan långt borta. Men han trampar oförtrutet på, stannar vidare, och först när han lyckligt och väl nått sin bostad, känner han riktigt, vilket oerhört arbete han utträttat.

### Scandinavian Oldtimers Assoc. årsmöte.

Måndagen den 9 mars avhöll The Scandinavian Old Timers Assoc. sitt 10de årsmöte, som blev ganska talrikt besökt. Tyvärr fanns det dock mängen man saknade.

Av sekr. rapport framgick, att ganska många av de gamla vandrat bort för alltid under loppet av dessa tio år. Av de första femton medlemmarna av föreningen hade emellertid endast en avlidit, nämligen konsul P. E. Anderson.

Sedan samtliga rapporter uppläst och godkänts, skred man till val av styrelse, och utföll detta sålunda: Ordf. Pete Nilson (omv.); v. ordf. Thorstein Anderson (omv.); sekreterare M. A. Meyer (omv.); kassör August Bostrom (nyvald); finanskommitté A. Hallonquist och William Nilson (nyvald).

Man beslöt vidare att bestämma årsavgiften till 25 cents per medlem, varför man och hustru numera få betala 25c vardera. Inträdesavgiften fastslogs till 1 dollar. Vidare beslöt man att utesluta personer, som icke erlade sina avgifter till föreningen. Man enades vidare om att genomföra en bättre affärsordning, och den nyvalde kassören lovade också guld och gröna skogar, om finanskommittén ville bistå honom.

För att fira föreningens 10 års jubileum, som infaller i början av april månad, beslöt man anordna en bankett i någon av de skandinaviska kyrkorna vid Logan ave. Att ordna det hela tillsattes en manstark kommitté, som vid nästa möte kommer att rapportera om lämpligaste tid och plats samt övriga arrangemang i samband med jubileumsfesten.

Då det nu är fem år sedan den sista banketten avhölls, räknar föreningen med god anslutning och intresse från allmänhetens sida. Vem som helst kan få delta i densamma, och priset kommer att sättas så lågt som möjligt. M. A. Meyer.

### Nytt kontrakt på storbygge.

Den välkända svenska byggnadsfirman Hazelton & Wallin har i dagarna antagits som entreprenör för uppdraget av Christie Brown Co:s stora nyanläggning här i staden. Arbetet tog sin början i veckan och byggnaden beräknas stå färdig i medio av september i år. Rörledningar och elektriska ledningar komma att utakorderas på entreprenad senare. Hela anläggningen inklusive maskiner beräknas dräga en kostnad av omkr. 750 000 dollars. Den kommer att uppföras vid Notre Dame ave., väster, i närheten av C. P. R:s stationsområde.

### TILL SALU.

8 rums hus. Varmvattenuppvärmning.

Möbler för 9 rum.

Restaurant och kafe, kombinerat. God kundkrets.

Centralt.

BILLIGT.

Vidare upplysning genom hänvändelse till

ALF. JOHNSON,  
262 Ellen str.

### WINNIPEG.

#### ADVOKATER.

**W. J. LINDAL**  
Skandinavisk Advokatbyrå  
SOLICITORS — BARRISTERS  
— NOTARII PUBLICI —  
709 Mining Exchange Building  
Telefon: 21 983. Bostad: 35 736.  
Kontor: 22 768 Winnip., Man.

**JOS. T. THORSON, K. C.**

Advokat.  
411 Paris Bldg.  
Telefoner:  
Kontor: 22 768 Privat: 401 578

#### HOTELL.

### BELL HOTEL

Hörn. Main och Henry, 1 kvarter söder om C.P.R. Station. Från \$1.50 till \$3.50 pr. dygn. Detta hotell har nyligen försett med nya möbler och undergått en grundlig restaurering. Kallt och varmt vatten i alla rum av vilka 40 äro försedda med bad. Trevigt matsal, endast vit betjäning. Speciella priser för veckor och månader.

D. A. MCGILLIS, ägare.  
Tel. 28 975

### CLUB HOTEL

652 MAIN STREET  
WINNIPEG, MAN.  
(Parlor in connection)  
Snygga, trevliga rum från \$1.00. Enda brandsäkra hotell i Winnipeg med rum så lågt som \$1.00.  
Chas. Gustafson & Altie Woods  
(F. d. innehavare av Viking Hotel.)

#### DIVERSE.

### PATENTER

Trade Marks—Copyrights  
**FETHERSTONHAUG & CO.**  
Den gamla etablerade firman  
35-37 C.P.R. Building,  
Hörn. av Fortage & Main St.  
WINNIPEG  
Vi kunna på det bästa rekommendera denna gamla och välkända firma. Skriv efter upplysningar.

### A. S. BARDAL

**BEGRAVNINGSBYRÅ**  
Begravningar ombesörjas punktligt och till moderata priser.  
**GRAVSTENAR**  
Tel.: 86 607.  
Bardal Block, 813 Sherbrooke st.

### FÖRSÄKRINGAR

ALLA BRANSCHER  
PENNINGAR  
TILL LAGSTA RANTA  
REEL BEHANDLING  
Edward Hammarstrand  
McPadyen Co. Limited,  
Foster Bldg.  
Phoner:  
Bost.: 21 536 Kont.: 25 331

### C. H. NILSON

Dam- och herrskräddare  
Andra dörren från Main St.  
Kostymer och  
överrockar från \$35  
Telefon: 27 021  
Winnipeg, Man.  
208 Logan Ave.

### WINNIPEG ELECTRIC BAKERIES

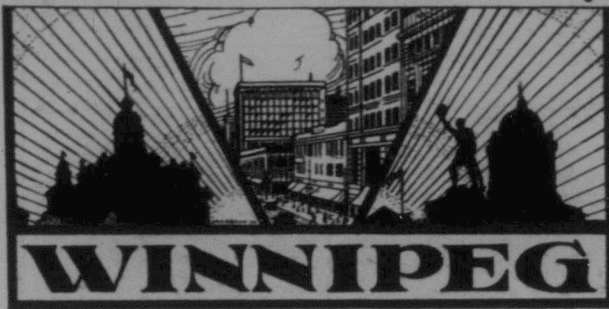
631 Sargent Ave. Tel 25 170  
Skandinaviskt Bageri  
Svenska Weinerbröd, Tårter, Kringslor, Kransar etc.  
Skorpor och Limpor  
Order från landsorten expedieras genast.

### CAFE SVERIGE

Logan & Princess, Winnipeg.  
rekommenderar sitt utmärkta kaffe med äkta svenska smörgåsar, kaffebröd, kakor, tårter och bakelser.  
All slags bakverk från vårt bageri säljes.  
Födelsedags- och bröllops-tårter.

#### SVENSKA

Tidskrifter, Tidningar, Böcker och Grammofon-skivor  
**Scandinavian Book Store**  
Winnipeg, Man.  
216 Logan Ave.



**Veckans sammankomster och fester:**

Torsdagen den 26 mars: I. O. G. T.'s ord. sammanträde å Isländska hallen kl. 8 e. m.

Torsdagen den 26 mars: "Vikings" whistdrive och dans å Cafe Sverige kl. 8 em.

Fredagen den 27 mars: Vasaordens ord. affärsmöte å Scott Memorial Hall kl. 8 em.

**Bibliska föredrag**

av F. E. LINDER  
i SCANDINAVIAN HALL  
413 Logan ave., Winnipeg.  
varje söndag i mars månad  
kl. 3 e.m. Ämne sönd. den  
22dra: "Vedermödans tid  
och bruden."

Fritt inträde. Ingen kollekt  
Kom och hör!

**FÖRENINGSS - ANNONSER**

**Sjukhjälpföreningen  
NORDEN**

Stiftad 1900.  
Möten andra fredagen i varje månad å Scott Memorial Hall kl. 8 e.m.  
Sekreterare: Emil Seaberg, 2162  
Gallagher ave. Sjuk. Ordf.: Nels  
Pearson, 716 McIntyre Bk. Tel.  
14 541. Finanssekreterare: Alex's  
Christensen, 186 Scotia St., Tel.:  
53 119, Winnipeg.  
Ehly medlem av Winnipeg Äldsta  
och finansiella starkaste skandina-  
viska förening. Alla medlemmar som  
för längre eller kortare tid embyta  
vistelseort uppmanas att omedelbart  
underrätta förening, sekr. därom.

**VASA ORDEN**

Logen No. 259 "Strindberg"  
Möter 2:dra onsdagen (festaften)  
och 4:de fredagen i varje månad å  
Scott Memorial Hall, 218 Princess  
st. kl. 8:15 e.m.  
Sjuk-Ordf. Alex Christensen, 186  
Scotia Street. Tel.: 53 119.  
Finanssekreterare: Florens Nil-  
son, 208 Logan Ave. Tel.: 27 021.  
Res. Tel. 501 327.  
Sekreterare J. A. Gustafson, 208  
Logan Ave. Tel.: 27 021.  
Vasa Orden har nu över 90,000  
medlemmar. Logen "Strindberg" är  
Winnipeg's största svenska förening

**I. O. G. T.**

Logen No. 1.  
**FRAMTIDENS HOPP**  
Möter kl. 8 e.m. 2:a och 4:e  
torsdagen i varje månad å  
I.O.G.T. Hall, hörnet av Sar-  
gent Ave., och McGee St. L.  
D., O. L. Holmgren, 418 Sin-  
clair St.  
Winnipeg's enda svenska nyk-  
terhetsförening.

**DAHL STEAMSHIP AGENCY**

Äldsta skandinaviska ångbåtsagentur i Canada.

**Biljetter till alla linjer**

Under mer än 20 år har vårt företag stått till den  
resande allmänhetens förfogande när det gäller att  
anskaffa biljetter, pass, in- och utresestillstånd etc.,  
anordnat exkursionsresor och planlagt reserouter i  
Europa såväl som i Amerika. På grund av vår  
mångåriga erfarenhet och det förtroende vi till-  
vunnit oss hos allmänheten, kunna vi tryggt re-  
kommendera oss närhelst Ni planlägger en resa.

Tillskriv därför alltid först

**DAHL STEAMSHIP AGENCY**

525 LOGAN AVE. WINNIPEG, MAN.

Mrs. Emma Tideman, 260  
Fountain street, blev härom-  
dagen illa skallad, då hon rå-  
kade snava med en kittel ko-  
kande vatten. Hela armen  
blev alldeles sönderbränd.  
Först två dagar senare erhö-  
ll hon läkarevård och blev ome-  
delbart överförd till General  
Hospital, där hon på grund  
av inflammation i brännåret  
helt säkert kommer att få  
kvarligga en längre tid.

Mr. Carl O. Lundgren, som  
för en kort tid sedan råkade  
halka och svårt skada sig i  
ena foten, har överförds  
från General Hospital till sitt  
hem, där han nu vårdas. Han  
befinner sig efter omständ-  
ligheterna relativt väl och det  
är gott hopp om ett snabbt  
tillfriskande.

Leikarringen Varde av Lo-  
gen Gange Rolf, norska kolo-  
niens berömda folkdanslag,  
kommer tisdagen den 31 mars  
kl. 8 e.m. att anordna en  
storslagen aftenunderhåll-  
ning å Isländska hallen, hör-  
net av Sargent och McGee.  
Det omfattande och trevliga  
programmet upptager bl. a.  
sång av den Norska Glee-  
klubben, dans och teaterpjäs.  
Rollistan upptager sådana  
kända namn som P. Myrvold,  
M. Klebo, H. Skogly etc., och  
det lovar att bli en verkligt  
glad aften. Inträdet är satt  
till 50c person.

Mr. John Queen, M.L.A.,  
höll i torsdags förliden ve-  
cka ett intressant föredrag  
över ämnet "Unemployment"  
inför The Winnipeg Associa-  
tion of Swedish Unemployed.  
Mötet, som var redativt tal-  
rikt besökt, inleddes med ett  
kortare anförande på svens-  
ka över samma ämne av mr.  
Nikanor Petterson. Efter  
föredraget gavs tillfälle till  
frågors framställande till af-  
tonens huvudtalare. Lugnt  
och behärskat besvarade mr.  
Queen samtliga frågor  
från en hel del icke-skandi-  
naver, som infunnit sig vid  
vid mötet.

Skandinavisk Ungdom ha-  
de i onsdags i förra veckan  
anordnat en trevlig aften å  
Isländska hallen, där en tal-  
rik publik hade samlats. Ef-  
ter ett kortare program, som  
förmåligast upptog ett in-  
tressant föredrag av mr. Wil-  
fred Anderson över ämnet  
"Axel J. Karlfeldt och hans

diktning." följde föreningens  
sedvanliga underhållnings-  
program, och så övergick  
man så småningom till en  
svängom till musik av herrar  
Nyholm och Christianson.

S. C. T.s expedition hålles  
numera öppen även på lör-  
dagseftermiddagarna till kl.  
5 för att bereda tillfälle för  
dem som så önska att verk-  
ställa prenumeration, beställ-  
ning av trycksaker etc. och  
för distribuering av post till  
personer, som ha sina brev  
adresserade till tidningens  
expedition.

Vi påminna om fotbolls-  
klubben "Vikings" whist-  
drive med dans i afton tors-  
dag kl. 8,15 å Cafe Sverige.  
De av klubben tidigare an-  
ordnade aftnarna ha visat  
sig synnerligen trevliga och  
publikanslutningen har ock-  
så varit god. Onsdags i fö-  
rra veckan hade man sålunda  
en verkligt lyckad aften å  
Scandinavian Home Cafe o.  
glädjande nog kunde klubben  
konstatera ett växande in-  
tresse att understödja den-  
samma.

Fotbollssäsongen står för  
dörren och snart kan tränin-  
gen börja på allvar. Men  
klubben behöver alltså  
stärka sin ekonomiska ställ-  
ning och varje bidrag till  
densamma mottages med stor  
tacksamhet. Betänk detta  
och gynna pojkarnas whist-  
drive i afton.

Svenskarna komma att del-  
taga i en vävnadsutställning  
som i veckan anordnas å  
Y.W.C.A., enligt vad som  
meddelats oss. Det blir fru-  
arna Hammarstrand och Bru-  
zell, som sköta representant-  
skapet och som komma att an-  
ordna en liten uppvisning i  
konsten att väva svenska  
trasor. På torsdag ef-  
termiddag, alltså idag, ges  
en uppvisning av svenska  
folkdräkter och kostymer med  
fruarna Hammarstrand, Bru-  
zell, Rydberg och Gustafson  
som medverkande. Utställ-  
ningen, till vilken så gott  
som samtliga nationer an-  
mält sig till deltagande, på-  
går i trene dagar, och den  
svenska delen av program-  
met koncentreras till tors-  
dag eftermiddag. Biljetter  
till densamma kunna erhållas  
en del av lärarkåren från  
antingen direkt från fru  
Winnipeg Bible-Institute åro  
Hammarstrand eller också å  
utställningslokalen. Det är tal,  
sång och musik.

glädjande att se, att svens-  
karna denna gång komma att  
deltaga, och vi hoppas att  
man också visar sin uppskatt-  
ning av dessa strävanden ge-  
nom att så talrikt som möj-  
ligt infinna sig till utställ-  
ningen.

Logen Framtidens Hopp av  
I.O.G.T. avhöll sitt ordinarie  
möte å Isländska Hallen den  
12 mars.

Under mötet förekom bl. a.  
ett föredrag av mr. O. L.  
Holmgren över ämnet: "För-  
bud versus Brattssystemet."  
Talaren sökte medels statistik  
och uttalanden bevisa att  
rusdrycksförbud, är att före-  
draga framför ett system å  
la Bratt.

Nästa möte avhålls tors-  
dagen den 26 mars kl. 8 e.m.  
och kommer då den nyvalda  
programkommittén att svara  
för aftonens trevnad. Alla  
medlemmar uppmanas att  
komma till detta möte, och  
skulle det händelsevis finnas  
några svenska eller norska  
godtemplare i staden, vilka  
ha anlänt från "gamla lan-  
det" men ännu ej anslutit sig  
till någon loge här, så äro de  
också hjärtligt välkomna.  
M. A.

**KYRKORNA.**

Svenska Missionskyrkan.  
Hörnet av Logan ave. och  
Ellen str. Rev. F. O. Gustaf-  
son, pastor, Bostad: 226 El-  
len Str. Tel. 87 842.

Söndagar: Predikan 10:30  
fm. Söndagsskola 12:00; Ung-  
domsmöte kl. 4:30 em. afton-  
möte kl. 7:00, e. m. då ä-  
ven förekommer sång av kö-  
ren och solister. Torsdag kl.  
8 em. Midveckomötet.

Svenska Baptistkyrkan.  
Hörnet av Logan ave. och El-  
len str, Oscar R. Gunnerfeldt  
pastor, Bostad 281 Ellen Str.  
Tel. 27 030.

Våra sammankomster äro  
som följer:

Torsdag kl. 2 em. Arbets-  
föreningen "Myran" möter i  
kyrkans nedre sal. Bönemöte  
kl. 8 em. Söndagen den 29  
mars: Morgongudstjänst kl.  
10,30 fm., söndagsskola kl.  
11,45 fm. ungdomsmöte kl. 4,  
50 em., aftonmöte kl. 7 em.,  
då hela studentskaran samt  
en del av lärarkåren från  
Hammarstrand eller också å  
närvarande och deltaga med  
utställningslokalen. Det är tal,  
sång och musik.

**TILL SVERIGE**

via Oslo och Köpenhamn  
Nedsatta Rundresobiljetter i  
Cabin klass, Turist Third Cabin  
och Tredje Klass.

Seglingar från Halifax:  
Frederik VIII Apr. 27  
Dess utom seglingar från New  
York.

**SCANDINAVIAN-  
AMERICAN LINE**

461 Main St., Winnipeg, Man.  
30 Union Building, Calgary, Alta.  
969 St. Antoine St.,  
Montreal, Que.  
51 Upper Water St., Halifax, N.S.

**GÖR SVERIGERESAN MED**

**SVENSKA  
AMERIKA  
LINJEN**



DIREKT  
TILL  
GÖTEBORG  
PA  
8-9 DYGN

**STOR BESPARING**

Å Tur- och Returbiljetter i Cabin,  
Andra, Turist Tredje eller Tredje  
Klass.

Turlista från Halifax

Segling från Halifax:  
Gripsholm 30 Mars  
Drottningholm 13 April  
Gripsholm 2 Maj

**Observera**

Här boende Skandinaver el-  
ler Finnar kunna fortfarande  
resa till gamla landet och åter-  
komma hit utan svårighet in-  
om ett år. De beröras ej av  
nya immigrationsbestämmel-  
serna.

För vidare upplysningar beställ-  
ningar av hyttplats, biträde vid utfar-  
da av nödiga papper, etc., hänvände  
man sig till närmaste agent för linjen  
eller till

**SWEDISH AMERICAN LINE**

Winnipeg, Man., 470 Main St. Mont-  
real, Que., 9th fl. 1410 Stanley St.  
Minneapolis, Minn., 526 2nd Ave. Se.  
Seattle, Wash., 1338 4th Ave. (2nd fl.)

**DAHL STEAMSHIP AGENCY**

325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Glöm ej prenumera-  
tionsavgiften!



**Till SVERIGE och åter  
FÖR \$143.00**

The Canadian Pacific Steamship Co. har reducerat priserna å alla tredje  
klass tur- och returbiljetter till Europa. De nya priserna äro: Från Saint  
John till Arvika, Göteborg, Helsingborg, Malmö och åter: \$143.00.

De nya priserna träda i kraft från och med nu till den 30 april och gälla  
ävenledes från den 1 augusti till den 15 oktober. Returbiljett gäller för  
två år.

Om ni har för avsikt att göra en tur till "Gamla landet", försumma då ej  
att begagna er av detta tillfälle att resa billigt men modernt. Låt oss sköta  
om alla edra passhandlingar.

HUSTRU OCH BARN (under 18 år) kunna alltså vinna inträde i Cana-  
da till sina män och fäder. Vi ordna med nöje alla nödvändiga INTRÄDES-  
BEVIS.

Fullständiga upplysningar hos varje C. P. R.-ombud eller

**CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS**

C. P. R. Bldg. 372 Main Street,  
Edmonton, Alta. Saskatoon, Sask. Winnipeg, Man.  
W. C. CASEY, Steamship General Passenger Agent, Winnipeg, Man.